

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## UNA ETAPA LLEGÓ HASTA 321 M. P. H.

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora

El piloto francés Delmotte vuela a una velocidad de 321 Mi. por hora.

## EXCEPCIONAL REACCION DE LA INDUSTRIA NORTEAMERICANA DURANTE LOS ULTIMOS MESES

La producción de la industria siderúrgica demuestra marcado incremento. También han aumentado las compras con motivo de la Navidad.

WASHINGTON, diciembre 25. (AP)—Al publicar su estudio de las condiciones de los negocios para el día de Navidad, la Junta de Reserva Federal dio cuenta ayer de que el nivel de las actividades industriales del país supera al tipo corriente en esta época.

La industria del acero, que es uno de los índices principales, se destaca especialmente por arrojar una producción mayor que la acostumbrada en esta época del año. Al propio tiempo, se describió la demanda en los establecimientos de venta al por menor en estos términos:

Los datos preliminares obtenidos con relación a la primera quincena de diciembre indican que las ventas han aumentado más que de costumbre con motivo de la proximidad de las festividades.

Se informa asimismo que el número de empleados en fábricas ha disminuido y que no es más favorable que el año pasado, mientras que el de los obreros que trabajan en obras públicas sufrió disminución en noviembre.

La mencionada Junta hace el siguiente sumario de las condiciones de la industria en noviembre y principios de diciembre:

La proporción en la actividad industrial demuestra muy ligeros cambios y el nivel general de los precios se mantiene como antes. Se ha mantenido debidamente la

## MRS. HAUPTMANN HIZO AYER UN EMOCIONANTE LLAMAMIENTO AL PÚBLICO EN FAVOR DEL REO

Los sollozos la interrumpieron con frecuencia. Se hallan sin dinero. Los fondos siguen embargados. Betty Gow llegó a bordo del "Aquitania"

FLEMINGTON, N. J., diciembre 25. —Mrs. Bruno Richard Hauptmann, con frecuencia interrumpida por los sollozos, hizo hoy un llamamiento a la nación para que no haya parcialidad contra su marido en el juicio por el secuestro y muerte del niño Charles Augustus Lindbergh.

Su llamamiento fue difundido al país desde su humilde habitación frente a la cárcel del condado de Hunterdon, donde se halla preso su marido, y en él pidió al público que escuchase con atención su versión del delito, "pues confía en que la defensa demostrará que es inocente del crimen".

Su voz fue ahogada por el llanto cuando dijo que Hauptmann había confiado a uno de sus defensores, Lloyd Fisher, de Flemington, que deseara comprar regalos de Navidad para su esposa y

oportunidades cada día que pasa —dijo Mr. Hunt.

Él explicó que las compañías de utilidad pública, generalmente atacaban los proyectos de la P. W. A. basándose en la enmienda catorce de la Constitución de los Estados Unidos y que esta última se defendía basándose en la cláusula que se refiere al bienestar general de los ciudadanos americanos.

Mientras tanto, el interés del presidente Roosevelt en el campo de actividades que ahora se está desplegando con relación a las compañías de utilidad pública, ha sido demostrado con más fuerza por medio de una carta que enviara a la Comisión Federal de Comercio, en la cual daba a esta organización más tiempo para que llevara a cabo su investigación sobre las mencionadas compañías.

La carta, que aparece en el informe anual de la comisión, expresa la creencia que tiene Mr. Roosevelt de que es de extraordinaria importancia que el trabajo que se está haciendo sea terminado y hecho parte del informe público que se haga con relación a la investigación referida.

Al hablar de los casos que están ante las Cortes sobre los proyectos municipales, Mr. Hunt manifestó que apelarían de una decisión dada mediante la cual la Compañía de Servicio Público se ha autorizado para estar incluida entre aquellas que harán ofertas para llevar a cabo un proyecto por valor de \$315,000.

M. Hunt sostiene que esta decisión de la Corte tiende a denegar la P. W. A. tiene mejores

oportunidades cada día que pasa —dijo Mr. Hunt.

Él explicó que las compañías de utilidad pública, generalmente atacaban los proyectos de la P. W. A. basándose en la enmienda catorce de la Constitución de los Estados Unidos y que esta última se defendía basándose en la cláusula que se refiere al bienestar general de los ciudadanos americanos.

Mientras tanto, el interés del presidente Roosevelt en el campo de actividades que ahora se está desplegando con relación a las compañías de utilidad pública, ha sido demostrado con más fuerza por medio de una carta que enviara a la Comisión Federal de Comercio, en la cual daba a esta organización más tiempo para que llevara a cabo su investigación sobre las mencionadas compañías.

La carta, que aparece en el informe anual de la comisión, expresa la creencia que tiene Mr. Roosevelt de que es de extraordinaria importancia que el trabajo que se está haciendo sea terminado y hecho parte del informe público que se haga con relación a la investigación referida.

## Mendieta y Batista son acusados de "dictadores"

El ABC y los "auténticos" los demandan ante la Corte Suprema. Mendieta pone en libertad a 194 presos por las Navidades. Muchas bombas explotan en la isla

HABANA, diciembre 25 (UP).—Ecos del epíteto de "dictador" lanzado contra el presidente Carlos Mendieta llegaron hoy a la Corte Suprema al acusarle formalmente el partido revolucionario cubano de usurpar el poder. La acusación se basa en el reciente decreto suspendiendo el derecho de habeas corpus.

Los "auténticos", o revolucionarios auténticos, se han unido al poderoso partido del ABC, cuyos líderes acusan a Mendieta de servir de escudo a la dictadura militar del coronel Fulgencio Batista, jefe del ejército y el hombre más poderoso de Cuba.

Manuel Antonio Varona, miembro del comité del partido que trata de colocar al ex presidente Ramón Grau San Martín en la presidencia, una vez más, hace también blanco de la misma acusación al secretario del Interior, don Raúl de Cárdenas.

Por un decreto expedido el 13 de diciembre se enmendó la Constitución de modo que cualquier persona arrestada puede ser detenida sin juicio por todo el período

de 60 días que durará la suspensión de garantías. Antes del decreto los detenidos tenían derecho a juicio dentro de diez días después del arresto.

El drástico decreto y la acción judicial de hoy puso más que nunca en evidencia las profundas diferencias que existen entre el gobierno y sus adversarios.

El desasosiego cada vez mayor y las amenazas de revolución han obligado a Mendieta a tomar medidas severas para mantener el orden y el control del gobierno mientras que la oposición es por momentos más atrevida.

Este día de paz en la tierra fue celebrado aquí con la explosión de unas doce bombas. En Santiago explotó una hirviendo a cinco personas.

Don Gabriel Landa, ex secretario de Hacienda, acusado por el ABC de malversación de fondos públicos, fue puesto hoy en libertad bajo fianza de \$25,000.

Libertad de prisioneros. HABANA, diciembre 25 (AP).—(Sigue en la sexta página)

## Nótase un progreso en la estabilidad financiera de los estados al sur de E. U.

Los gobernadores afirman que el crédito de estos estados está mejorando considerablemente y que esperan liquidar sus deudas pendientes a la mayor brevedad

ATLANTA, diciembre 25. (AP).—Se ha notado un progreso definido en cuanto a la estabilidad financiera del gobierno de los estados en la zona agrícola del sur de Estados Unidos durante el año 1934.

Los gobernadores al revisar aquellas cosas que han ocurrido durante el pasado año han expresado estar contentos por el aumento de los ingresos en el tesoro local de los estados y por la adopción de leyes que no permiten que se contraigan nuevas deudas y que han ido mejorando el crédito.

Por medio de las leyes que han sido aprobadas y que tienen como propósito primordial el control de los dos productos de mayor importancia el algodón y el tabaco, el gobierno federal ha contribuido grandemente al estado floreciente en que se encuentran los mencionados estados.

Los estados individualmente han adoptado ciertas medidas de interés, especialmente en Kentucky y Alabama en contra de cualquier discusión o altercado que pudiera surgir como consecuencia de deudas que no han sido pasadas hasta el presente. Esto ha sido hecho por medio de la adopción de leyes prohibiendo la contratación de otras deudas adicionales.

El gobernador Blackwood, de Carolina del Sur ha dicho que este estado ha resurgido del caos más grande que se ha conocido en un período de cincuenta años y que ahora se encuentra en mejor situación económica. Afirma que el crédito de este estado es mucho mejor y que no ha habido una época en la historia de Carolina del Sur en que el estado ha estado gozando de tantos beneficios.

El gobernador de Florida ha dicho también que la temporada de turismo de 1933 al 34 ha sido la mejor que se ha conocido en muchos años en aquel estado.

## PERIODISTA CUBANO GRAVEMENTE HERIDO AYER POR UNA BOMBA

La explosión puso fin a la tradicional celebración de la Noche Buena

SANTIAGO, Cuba, diciembre 25 (P).—Alberto García, corresponsal de la Associated Press en Santiago, quedó gravemente herido poco después de media noche por una bomba que explotó en la casa de Enrique Comas. Otras cinco personas quedaron también heridas.

La familia se hallaba tomando la cena de Noche Buena cuando ocurrió la explosión.

Comas, sus tres hijos y Pedro Guerra son los otros cinco heridos. La policía arrestó poco después a Luis Colas, acusándole del atentado. No se conoce el motivo de éste.

García, periodista cubano y corresponsal de la Associated Press, quedó gravemente herido, pero tan pronto como fue curado en el hospital dictó un telegrama para la oficina principal en La Habana.

En Shreveport, Louisiana, el niño de 11 años Thomas Crawford iba muy orondo en la flamante bicicleta que había recibido como regalo de Navidad.

## OCURRIERON VARIAS TRAGEDIAS DURANTE LAS CELEBRACIONES

Los accidentes trajeron el luto a muchos de los hogares del país

Durante el día de Nochebuena se registraron varias tragedias en diferentes partes del país que vinieron a amargar las alegrías de muchas familias.

## CUBRIOSE LA TUMBA DE MACIÁ DE FLORES EN BARCELONA EN EL ANIVERSARIO DE SU MUERTE

Los consejeros presos enían coronas con cintas de colores catalanes. La familia de Maciá recibe homenaje de respeto de la multitud.

BARCELONA, diciembre 25. (AP).—Con motivo de conmemorarse hoy el primer aniversario del fallecimiento del que fuera primer presidente de la Generalidad de Cataluña, coronel don Francisco Maciá, su tumba ha sido visitadísima por el público durante el día entero, apareciendo materialmente cubierta por coronas y ramos de flores, muchos de los cuales llevaban cintas con los colores catalanes e inscripciones alusivas al recuerdo del patrio fallecido.

Entre las coronas que más se destacaban, aparecían las enviadas por el señor Companys, que sucedió al coronel Maciá en la presidencia de la Generalidad y que se halla preso y sujeto a juicio con sus consejeros, desde el fracaso de la rebelión de octubre. La corona del señor Companys y las demás coronas de la Generalidad tienen sentidas dedicatorias.

La familia del señor Maciá visitó al mediodía el cementerio, acogiéndola el numeroso público con muestras de gran consideración y aproximándose muchas personas a hacerles verdadero homenaje de respeto.

También ha sido visitadísima, recibiendo para ella muchas coronas, la tumba del defensor de la Generalidad, Jaime Comte.

## "EL PDTE. ROOSEVELT ESTÁ CONVENCIDO DE QUE LAS CONDICIONES DE P. R. CAMBIARÁN"

Manifestaciones hechas por Mr. James R. Bourne a su regreso a la Isla. La PRERA tiene planes para fomentar la industria algodonera. Adquirirá desmotadora

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA. SAN JUAN, Puerto Rico. —El Administrador de la PRERA en Puerto Rico, James R. Bourne, a su llegada a esta capital en avión, procedente de Washington, donde estuvo conferenciando con los funcionarios de la administración federal sobre los problemas de la isla de Puerto Rico, ha hecho declaraciones por demás halagadoras para este pueblo que ha estado sufriendo una crisis económica durante los últimos años, que no tiene precedentes en su historia.

Con el Sr. Roosevelt. El señor Bourne fue huésped del Presidente y la señora Roosevelt durante su permanencia en Washington. En tres distintas ocasiones tuvo oportunidad el Jefe de la Administración de Auxilio de Emergencia de Puerto Rico de conferenciar ampliamente con el Primer Magistrado de los Estados Unidos sobre los problemas de la isla. Le explicó con lujo de detalles la situación prevalente en el país. "El presidente Roosevelt —dijo el señor Bourne— está íntima y cabalmente penetrado de la situación por que atraviesa Puerto Rico y expresa su convicción de que las condiciones existentes en la isla cambiarán en un futuro cercano. Se muestra profundamente interesado en la suerte de este país y desea de hacer todo lo que esté a su alcance por mejorar las condiciones de vida del pueblo y por encontrar solución a los problemas fundamentales con que se enfrenta."

El Plan Chardón. —"¿Cuál es el "status" del Plan Chardón? —le interrogó alguien.

"Está aún bajo estudio. Están siendo considerados todos los aspectos legales que el mismo ofrece. El propósito de la Administración es abordar el Plan de Reconstrucción Económica para la isla de manera que los resultados se palpen a la mayor brevedad. El presidente Roosevelt considera el Plan de Reconstrucción para Puerto Rico como parte esencial y básica del programa general de su Administración. Al hablar sobre Puerto Rico se ve el enorme interés que tiene en su bienestar."

Programa agrícola. "Hemos de intensificar el programa de rehabilitación agrícola. A la industria algodonera le daremos toda nuestra cooperación. Pensamos comprar una desmotadora y organizar una cooperativa de productos de algodón para ver (Sigue en la cuarta página)

## LENA DE JUSTO ORGULLO INGLATERRA CIERRA EL DIARIO DE UN AÑO DE EJEMPLAR PROGRESO

LONDRES, Inglaterra, diciembre 25 (P).—Inglaterra se siente llena de orgullo al aproximarse el fin de un año lleno de victorias económicas y políticas aunque el rey hizo la advertencia de que "todavía existen problemas que causan ansiedad."

Desde una pequeña habitación en Sandringham el rey Jorge lanzó su mensaje de Navidad al Imperio Británico haciendo un resumen del año que termina.

"El mundo se halla todavía intranquilo y perturbado, pero las nubes se desvanecen," dijo.

Muchas naciones, lo mismo que los Estados Unidos, estudian a Inglaterra para aprender las lecciones dadas en su marcha hacia el resurgimiento.

Quizá el punto económico y financiero más trascendental de fondo del año es el presupuesto equilibrado y un superávit en el tesoro, y todo indica que en el año próximo sucederá lo mismo.

El gobierno inglés ha hecho mucho para ayudar a la industria, la agricultura, el comercio y la marina mercante, y ha emprendido un amplio programa de viviendas modernas.

Durante el año también se ha mezclado en la política continental de Europa con un vigor muy significativo e inesperado.

Stanley Baldwin, presidente del consejo, conmovió a toda Europa al declarar que las fronteras de Inglaterra no son ya los arrecifes calizos de Dover sino el Rhin.

Aunque los círculos políticos de la oposición interpretan esta declaración como tendiendo a solidificar y ensanchar las defensas del

reino, en el continente se interpreta como indicando que la Gran Bretaña se halla firmemente ligada a los asuntos de toda Europa.

Pero quizá lo más significativo de todo esto fue la acción de Anthony Eden, procediendo con instrucciones de Sir John Simon, secretario del Exterior, al enviar tropas británicas bajo los auspicios de la Liga de las Naciones para mantener el orden en el territorio del Saar.

Este paso constituye una tradición en la política del gobierno inglés y contribuyó más que ningún otro factor al acercamiento franco-alemán.

En los círculos diplomáticos se interpreta esta acción del gobierno como evidencia indiscutible de que la Gran Bretaña, cansada de los rumores de guerra cada vez más persistentes, se decidió a convertirse en poderosa influencia sobre Europa, corroborando esta actitud con severas admoniciones a Hungría y a Yugoslavia.

Para Inglaterra el año ha tenido también otros hechos de trascendental importancia.

## El nuevo gabinete de Perú tiene sólo 2 miembros que no eran del anterior

Estos son el de Hacienda y el de Justicia, Educación y Religión

C. ARENAS LOAYZA ES 1er. MINISTRO

Con esto quedó terminada la crisis ministerial ocasionada por Roca

LIMA, Perú, diciembre 25 (P).—El presidente Benavides dio un paso hoy hacia la solución de la crisis ministerial que ha estado en pie durante varios días, nombrando al conservador Carlos Arenas Loayza como jefe del gabinete. Según las intenciones de Benavides el día de ayer, el puesto de Finanzas será ofrecido a Manuel Ugarteche.

Hasta ahora no se tiene noticia de la resolución del Congreso respecto al proyecto presentado ayer por el Ejecutivo proponiendo la creación de dos nuevos ministerios, uno de Instrucción Pública, que quedaría separado del de Justicia y Cultos, y otro de Bienestar Social, aumentando con esto la cartera a nueve.

Si son aprobados estos proyectos, las carteras serán ofrecidas a dos miembros del Congreso.

De fuentes fidedignas se sabe que el gobierno rechazó una petición en el sentido de eximir a algunas misiones diplomáticas del cumplimiento de las leyes que exigen a los patrones el empleo de 80 por ciento de peruanos y 20 por ciento de extranjeros. El gobierno basó su decisión en el hecho de que la exención en favor de un patrón constituiría una violación del espíritu y palabra de las leyes que entran en vigor hoy.

Quedó nombrado todo el gabinete

LIMA, Perú, diciembre 25 (P).—Noticias de última hora anuncian que la crisis ministerial quedó completamente solucionada y que el nuevo gabinete, con solo dos cambios en el gabinete anterior, quedó constituido como sigue:

Jefe del gabinete y ministro de Justicia, Educación y Religión, Carlos Arenas Loayza, conservador; Relaciones Exteriores, Carlos Concha; Interior, Alfredo Hendríquez; Guerra, general Manuel Roldán; Marina, capitán naval Carlos Roldán; Finanzas, Manuel Ugarteche; Obras Públicas, Ferrocarriles y Sanidad, Héctor Boza.

El nuevo gabinete prestó juramento al mediodía.

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)

El Congreso aceptó para debate el proyecto del ejecutivo proponiendo la creación de ministerios aparte de Educación y de Bienestar Social. (Se resolverá párrafo)



## Lastra Charriez solicitará una tregua a los partidos políticos de Puerto Rico

Un informe sobre el asunto del telégrafo.—Resultados de reuniones celebradas.—Protesta de la Liga Cívica.—El Supremo absuelve un acusado de violar la Ley de Prohibición.

(Por correo aéreo)  
SAN JUAN, P. R., diciembre 22.—El prominente líder liberal, licenciado Alfonso Lastra Charriez, hizo público el siguiente informe:

"Pienso dirigir una carta al Presidente del Partido Liberal señor D. Antonio R. Barceló en la cual propongo que éste someta a la Junta Central una proposición mia contenitiva de una enumeración razonada y concreta de los agravios sometidos por los Estados Unidos contra el pueblo de Puerto Rico durante estos 35 años de dominación colonial.

"A esta relación de hechos se agrega una invitación a todos los partidos políticos del país para una tregua en sus luchas a partir del 1 de enero de 1935. Acordada la tregua, que los partidos que integran la vida pública puertorriqueña por sus representantes en una comisión que se enviará a Washington presenten un ultimatum al gobierno y al pueblo de los Estados Unidos consistente en:

### Una tregua

1.—Comunicar al gobierno y al pueblo de Estados Unidos que de no haberse resuelto de una manera decorosa y humana los problemas económicos, sociales y políticos fundamentales del país, antes del día último de enero de 1935, los partidos políticos referidos representando al pueblo de Puerto Rico decretarán un movimiento de sabotaje, declarando el boicott a toda la producción norteamericana que se consuma en la isla.

2.—Que los partidos políticos en tregua al ir a las elecciones de 1936 se dividan los puestos parlamentarios en forma igualitaria, comprometiéndose los legisladores que resultaren electos en la Cámara y el Senado a no cooperar con el gobierno que Estados Unidos tiene establecido en el país, limitándose dichos legisladores a ocupar sus púlpitos sin verificar gestión de clase alguna para así, caso de que Estados Unidos quiera por la fuerza establecer un gobierno militar en la isla se confronten y tengan que pasar por sobre la conciencia pública puertorriqueña legalmente representada en sus senadores y diputados.

3.—Propugnar una huelga contributiva acompañada de una paralización del comercio y de la industria en todo el país.

4.—Destacar una comisión de puertorriqueños prominentes para que difundan la tragedia de Puerto Rico por todos los países del mundo y especialmente en la conferencia norteamericana.

"Dicha carta además, dijo el señor Lastra Charriez, "hará un recuento del vía crucis de Puerto Rico en este tercio de siglo, así como los esfuerzos realizados por todos nuestros próceres para salvar el decoro y la dignidad del pueblo, los intereses del país, y la propia reputación del pueblo de Estados Unidos."

El señor Lastra cree que la tragedia de Puerto Rico fundamenta el ejercicio del derecho de la revolución que no propugna abiertamente por razones de ambiente pero no por falta de causas justificadas de la misma.

### UN INFORME

SAN JUAN, P. R., diciembre 23.—El Auditor de Puerto Rico señor Leslie McLeod ha rendido un extenso informe sobre el "affair" del Negociado del Telégrafo Insular, copia del cual ha sido enviada al Procurador General y al Gobernador Winship, manteniéndose absoluta reserva sobre el mismo.

"Yo no puedo decir cosa alguna," dijo el referido funcionario al ser interrogado sobre lo que el informe contiene, "porque el asunto está ahora en manos del Procurador General o el Departamento de Justicia, que tendrá que resolver si existe o no causa de acción contra algún funcionario. El informe va detallado y es el Departamento de Justicia el que tendrá que resolver si existe o no causa de acción."

### LOS RESULTADOS

SAN JUAN, P. R., diciembre 23.—Las reuniones de productores de azúcar y trabajadores de la industria han seguido su curso normal. El Comité de centralistas que preside el señor R. A. Veyre volvió a reunirse para estudiar la situación que se ha creado luego de sus proposiciones a los trabajadores, las cuales no han sido contestadas aún.

Los representantes del trabajo insisten en rechazar todo cuanto signifique compromiso sobre trabajos por ajuste. Desean los patronos contratar libremente con sus trabajadores fijando la jornada mínima y quedar en libertad de compensar a aquellos trabajadores cuya labor diaria así lo merezca. Horas de trabajo y salario mínimo los patronos están dispuestos a respetar.

Aún se ignora cuándo habrán de reunirse nuevamente unos y otros, es decir, trabajadores, centralistas y colonos para seguir discutiendo esta cuestión y ver de solucionar la definitivamente, ya que hay empeño en que ello sea (sigue en la séptima página)

## UN AGUINALDO TEATRAL PARA EL NIÑO POBRE HISPANO EN EL TEATRO CAMPOAMOR MAÑANA

La empresa de Marcial Flores que mantiene la temporada del Teatro Campoamor con un entusiasmo y una tenacidad dignas de éxito, ha decidido asociarse al deseo de muchas entidades de la colonia de hacer algo especial en beneficio de los niños pobres hispanos durante el periodo de fiestas de Pascua. Mañana se regalará su aguinaldo teatral a más de mil quinientos chiquillos y el acto constituirá todo un precedente en la vida artística de Nueva York.

A partir de las once de la mañana, el Teatro Campoamor tendrá sus puertas abiertas para los niños que se presenten provistos del correspondiente billete de obsequio. Mil quinientos de esos billetes de regalo, han sido distribuidos por la empresa entre los principales centros y sociedades hispanas, las iglesias, los establecimientos comerciales. Y un buen puñado de ellos están en las oficinas de LA PRENSA, desde las diez de la mañana de hoy, para entregarlos a los pequeños hispanos deseados de aprovechar el simpático aguinaldo.

Más éste no irá solo. La empresa del Campoamor, a más de presentar para beneficio de sus infantiles invitados un espectáculo excepcional en el que colaborarán artistas hispanos de casi todos los establecimientos y centros de espectáculos de la raza existentes aquí, ha dispuesto regalar a cada niño dulces y sorpresas que, seguramente, completarán la fiesta de los gentiles espectadores.

La empresa del Campoamor, que ha tenido un gesto realmente grato en esta iniciativa, se reserva, naturalmente, impedir que se aprovechen del beneficio los "mayores" que piensen posible utilizar a los niños como pretexto en provecho propio. El derecho de admisión del público conservarlo el representante de la empresa, la que—según se nos informa—desea, simplemente, hacer posible para los centenares de niños hispanos cuyos padres no cuentan con recursos para llevarlos al teatro, el goce de una representación

cinematográfica y artística de atractivo excepcional.

El Campoamor tendrá abiertas las puertas para sus invitados infantiles desde las once de la mañana hasta la función de la tarde.

Los billetes dedicados a LA PRENSA serán distribuidos a medida que se soliciten en nuestras oficinas.

Todos los niños recibirán juguetes, y dulces que la Empresa Flores, algunas casas de comercio y no pocos amigos de los niños espontáneamente se han brindado a ofrecer para que los pequeños gocen de un verdadero día de regocijo.

Más de mil quinientos boletos han principiado a circular entre los diversos centros de beneficencia que existen en la ciudad de origen hispano, para que sean regalados a los niños, y sólo se ha hecho la regla de que los adultos no podrán entrar si no son acompañados por dos o tres chiquillos cuando menos, ya que no se trata de divertir a los mayores, sino a los pequeños. La película de la semana "Quién mató a Eva" es más que apropiada al efecto, y la revista, que serán números de variedades continuos, deleitarán a los pequeños.

**Anciana de 60 años salva a cinco personas**

PHILADELPHIA, diciembre 25. (AP).—Una mujer de 60 años de edad descendió por una escalera incendiada hoy para acudir a auxiliar a sus dos hijas y tres nietos, que se hallaban en peligro de morir quemados entre las llamas que consumían su casa.

Mrs. Margaret Evans, que vive en lo alto de la casa, advirtió el incendio; se envolvió en una sábana, y corrió a la planta baja a avisar a sus hijas, pero tuvo que salir primero al patio. Allí puso una escalera y subió por ella al primer piso, donde dormían sus hijas y nietos, los cuales pudieron bajar sin riesgo al patio y ponerse a salvo.

## UNA ANTIGUA COSTUMBRE JAPONESA



Un pescador en el Río Nagara, atando una cuerda al pescuezo de sus cormoranes para que éstos no se traguen los peces que cogen. Estos pájaros, adiestrados para pescar por este método, han sido usados durante varios siglos. Se dice que pescan un promedio de 100 peces por hora.

## Los políticos rumanos acusan a Mme. Lupescu de causar los males de su país

VIENA, Austria, diciembre 25. (AP).—Informes confidenciales diplomáticos recibidos de Rumania indican que la llamada camarilla de palacio que encabezaba Mme. Lupescu, hace los nombramientos de todos los altos funcionarios del gobierno y aprueba todos los contratos importantes del estado y que ella es la personalidad más poderosa del país después del rey.

El ex-primer ministro M. Maniu manifestó recientemente que el rey tenía que desterrar a su favorita y que no estaba dispuesto a reconciliarse con el soberano por medio de un arreglo. Dijo así mismo que Rumania y la dinastía reinante se resiente del escarnio en la nación y del desprecio y vergüenza de que es objeto en el extranjero, asegurando que era necesario destruir la fatal influencia que ejerce el poder invisible de aquella mujer.

Constando a dichas declaraciones, el ex-presidente del Consejo de Ministros, M. Voevod, dijo a Maniu: "Usted y yo trabajamos juntos y en secreto con Mme. Katrina Schratz que tenía con el emperador Francisco-José relaciones semejantes a las que mantiene Mme. Lupescu con el rey Carol," a lo que replicó el aludido:

"Es cierto que he cooperado en la camarilla austro-húngara para derrocar a la monarquía, pero hoy día me niego a cooperar con la camarilla rumana porque quiero salvar a la monarquía cuyas aspiraciones deben ser las de servir al pueblo rumano."

En Bucarest se afirma que la influencia que ejerce Mme. Lupescu sobre el rey es mayor que aquella con que Mme. Pompadour dominaba a Luis XV hasta el punto de que no puede pronunciarse su nombre en público, por temor a ser detenido y que en secreto se la llama Madame X.

Las personas que tratan de asesinar al ex-presidente del Consejo, Duca, han declarado que su intención era vengarse de la amante del rey que dicen le había concedido el cargo y los oficiales del ejército implicados en el complot de arrojar una bomba durante la procesión real de Pascua, insisten en que su intención era asesinar a la favorita y no al soberano.

**Carol decidido a ordenar el destierro**

VIENA, Austria, diciembre 25. (AP).—Según informes recibidos en las misiones diplomáticas de esta capital, el rey Carol, de Rumania, está dispuesto a asignar una fuerte suma de dinero a favor de la reina su corona, Magda Lupescu, con tal de que ésta abandone el país.

Dícese que muchos altos funcionarios rumanos se interesan vivamente en que salga de Rumania la ya famosa amiga del rey, que tiene 36 años y es hija de un prestamista de Dohoi, mujer fatal cuya influencia sobre el soberano llegó hasta el punto de hacerle renunciar al trono.

Numerosos agentes de la policía secreta guardan constantemente a Mme. Lupescu, porque se teme que algunos patriotas rumanos atenten contra su vida, creyendo que su presencia es nociva al país.

La princesa Elena, antigua esposa del monarca, vive en la actualidad en Inglaterra pero muchos observadores creen que volvería a reunirse con el rey Carol si éste se decidiera a cortar sus relaciones con Magda.

Persisten cada vez más los rumores de que Carol había llegado en diferentes ocasiones a punto de romper por completo con Mme. Lupescu, siendo la única razón de que se detuviera a dar ese paso el temor de que se le creyera vengado moralmente por sus enemigos.

políticos que exigen que su amante raiga del país.

Se asegura que dos de los ex-presidentes del Consejo rumano: Julius Maniu y Vaida Voevod, tienen ahora mayor interés que nunca en que la favorita del rey desaparezca del territorio nacional, fundándose en el desaire que su soberano recibió del rey de Inglaterra al no ser invitado a la boda del duque de Kent con la princesa Marina.

Los antiguos jefes del gabinete mencionados parecen mostrar gran interés de que el rey se case con una princesa real o se reconcilie con la princesa Elena.

Especialmente M. Maniu no ha encontrado inconveniente en declarar en público que Mme. Lupescu tenía la culpa de todos los males de Rumania.

**Excepcional reacción de la industria norteamericana durante los últimos meses**

(Continuación de la primera página)  
descenso mientras se preparaban los nuevos modelos.

"Durante el mes de noviembre decayó más de lo corriente en esta época del año la producción de maderas. Las fábricas de tejidos de lana aumentaron mucho su producción mientras que el consumo de las de algodón ha decaído en parte.

"En los establecimientos de preparación de carnes, el incremento en la demanda no ha sido tan to como ocurre en esta estación y la extracción de minerales de las minas continuó en noviembre igual que en octubre."

Al analizar el número de personas empleadas en fábricas, la Jenta manifestó que el descenso corriente en esta época ha sido menor que de costumbre en las industrias de automóviles, de zapatos y de conservas, acentuándose en cambio en los talleres de ferrocarriles y aserraderos. Las nóminas de los mataderos, aunque mostrando cifras bastante inferiores que el mes pasado, exceden las correspondientes a los meses de noviembre de los últimos años.

La disminución en concesiones de contratos para obras del tercer al cuarto trimestre dícese que es menor que de costumbre y los ingresos de los agricultores, a pesar de lo mucho que se ha limitado la producción, parecen ser más importantes que en 1932 y 1933, especialmente gracias a la subida general de precios de los productos agrícolas y, en menor grado a las bonificaciones.

**200 sin trabajo se apoderan de un ayuntamiento en Francia**

LILLE, Francia, diciembre 25. (AP).—Las Navidades fueron muy violentas para 200 sin trabajo que atacaron el ayuntamiento de la pequeña ciudad de Imuy, cerca de aquí y pasaron la noche en el salón del concejo municipal cantando y retando a la policía.

Después que llegaron refuerzos de guardias móviles se logró desalojarlos.

El incidente fué causado por haberse rechazado sus demandas de mayor ayuda financiera.

## Se acusa al Dept. de la Guerra por un comité militar

Se está llevando a cabo una investigación sobre la Mercur Corp., de Newark

El Comité militar de la Cámara de representantes ha acusado en el día de hoy al departamento de la Guerra de que no ha protegido en debida forma los intereses del gobierno en lo que se refiere al recibo de cincuenta y nueve centavos de la Mercur Corporation, la cual ha estado funcionando una base para la armada en Newark, N. J. El valor de esta base es de once millones de dólares.

Este Comité ha estado llevando a cabo una investigación en los contratos del departamento de Guerra y sobre ciertas transacciones.

El departamento de Justicia, mientras tanto, está llevando a cabo un estudio de una diferente fase de este asunto. El subcomité general Harry Blair ha hecho saber que hará las recomendaciones que creyere pertinentes al Procurador General la semana entrante.

La Mercur Corp. fué organizada con un capital de cinco mil dólares y obtuvo un contrato del departamento de la Guerra el día 26 de noviembre de 1926, para que se hiciera cargo de la propiedad. El gobierno debía recibir el noventa por ciento de las ganancias.

Hasta el día 31 de diciembre de 1933, el total de los ingresos por concepto de almacenaje y de servicios ascendió a cuatro millones y medio de dólares. De esta cantidad sólo ocho dólares han ido a parar al Tesoro de los Estados Unidos. Toda vez que este dinero que fué pagado al Tesoro equivale a parte de los gastos de operación, sólo 59 centavos de los ocho dólares eran aportados directamente por la corporación, y el balance, \$7.41, equivalía a dinero que pertenecía al gobierno de los Estados Unidos.

Parece como si el gobierno hubiera pagado a la Mercur Corporation por concepto de almacenaje la cantidad de \$45,000 de contado. Durante los ocho años que esta corporación ha estado operando esta base ha llegado a recaudar la cantidad de cuatro millones quinientos mil dólares y ha pagado, por concepto de gastos diversos, la cantidad de tres millones de dólares.

**Las famosas salinas de San Fernando perdieron mucho de su comercio**

MADRID, diciembre 25. (UP).—De 170,000 toneladas anuales de sal procedente de las salinas de Cádiz que se enviaban a Argentina hace unos diez años, sólo se envían ahora unos 7,000 toneladas.

Las razones principales de un descenso tan notable para una industria que está al borde de la ruina y de la desaparición completa, son el aumento por las Repúblicas del Plata y del Brasil de los derechos arancelarios para la sal, el bloqueo de las divisas y la alta cotización de la peseta.

Las salinas de Cádiz sólo, han logrado conservar y aumentar su mercado en Terranova, Canadá y Finlandia.

En épocas normales esta industria, que es la de simple desecación de las marismas donde el agua del mar deja depositada la sal, producía unos jornales de tres y medio millones de pesetas al año. En la actualidad esta cifra ha quedado reducida a menos de la mitad.

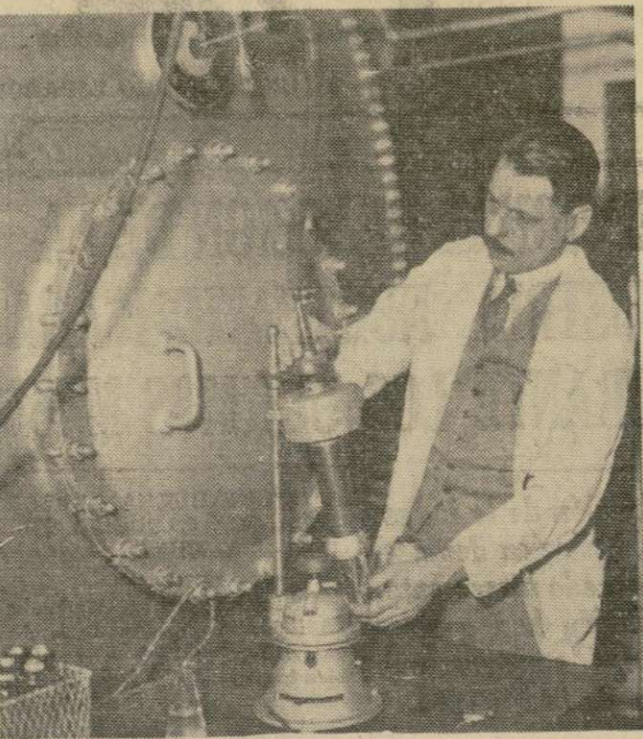
La exportación total en 1924 se cifró en 288,000 toneladas. Se calcula que durante el presente año se habrán exportado unas 114,000.

Las ventajas de la sal de Cádiz son conocidísimas especialmente para la confección de tasajos. Su incapacidad de mollienda le permite conservar determinada humedad que evita quedando demasiado secos los salazones que con ella se confeccionan.

**PARE SUTOS PRONTO CON JARABE FAMEL**

es el más efectivo contra las Afecciones de las Vías Respiratorias, Bronquitis Crónica, Grippe, Tos, Catarr, Asma, etc.

## LA AVIACIÓN ENTRE LOS GÉRMENES



Mr. William F. Wells, de la "Harvard School for Public Health," haciendo experimentos con un tanque herméticamente cerrado mediante el cual ha demostrado que ciertos gérmenes flotan en el aire y permanecen vivos durante horas en ese elemento.

## Roosevelt recomendará seguro contra el desempleo en su mensaje al Congreso

WASHINGTON, diciembre 25. (AP).—El Presidente Roosevelt cortó esta noche la celebración del día de Pascua, para terminar el borrador de su próximo mensaje al nuevo congreso, que probablemente será la declaración más importante que haga desde que pronunció su discurso al tomar posesión del cargo, hace dos años.

Algunos de sus consejeros creen que recomiendo lo que él llama "un programa legislativo moderado" y que al propio tiempo hará pública la política que haya de guiar al "nuevo sistema" de su carácter de emergencia a su fase permanente.

Dícese que el paro forzoso y el problema de seguridad social ocuparán la parte principal del mensaje.

El ejecutivo revisará por última vez el jueves el borrador colectivo de su mensaje, discutiéndolo con sus ayudantes inmediatos y es probable que también lo consulte con los jefes políticos del congreso.

Todo tiende a indicar que Mr. Roosevelt está decidido a proporcionar trabajo como método de auxilio en lugar de conceder gratificaciones para el sostenimiento de los desempleados.

Esto supone la continuación de las erogaciones de emergencia que probablemente impedirán la realización del proyecto de equilibrar los presupuestos. Las personas que han discutido el asunto con el Presidente están convencidas, sin embargo, de que continuará sus esfuerzos para hallar correspondencia entre los ingresos y los gastos del gobierno lo antes posible, como se recomendó en la conferencia comercial.

En cuanto a la seguridad social, asegúrase que recomendará el establecimiento de un plan de seguros contra el desempleo, ba-

jo la dirección de los estados y apoyado por el gobierno federal.

A pesar de las gestiones que han comenzado a hacerse en las cámaras de pensiones a los ancianos, algunas personas alegadas a la Casa Blanca recomendará que se siga estudiando este problema antes de tratar de formular una ley al respecto.

Desde hace varios meses vienen ocupándose numerosos comités y comisiones en recoger datos sobre los múltiples aspectos de la vida económica del país y esos grupos han emitido informes que han estudiado el ejecutivo.

**La labor del congreso será ardua**  
Las personas a cuyo cargo está la preparación de la apertura de próximas sesiones, solamente dispongan de nueve días para cumplir su cometido, harto difícil, ya que el número de proyectos presentados es excesivo.

Los directores políticos del capitolio, sin embargo, no podrán preparar sus derroteros en definitiva hasta que el Presidente no haya declarado su plan de acción, no obstante lo cual se está activando la presentación de numerosos proyectos que su totalidad requerirán el gasto de \$30,000,000. Para su aprobación declaran los jefes del partido democrático que no cuentan en absoluto con todos los miembros de la organización política.

Los principales asuntos que han de ocupar atención especial del próximo congreso son: seguro contra el paro forzoso y quili-

(sigue en la sexta página)

**VENDEMOS TODA CLASE DE MAQUINAS DE COSER RECONSTRUIDAS**  
Garantizadas en buena condición para trabajar.  
**JOSEPH GALKIN CORP.**  
111 Bleeker St., New York, N. Y.

## Informe de tres expertos contra el Plan Chardón

Estos favorecen la industria azucarera diciendo que es la fuente de riqueza de P. R.

**CARLOS E. CHARDÓN REBATE EL INFORME**

Acusa al presidente de la comisión de estar de parte de las corporaciones

Tres expertos que visitaron Puerto Rico hace algunos meses; el señor Julius Matz, la señorita Lonigan y el señor Snyder, para estudiar las probabilidades de implantar con éxito en la isla el Plan Chardón, han rendido un informe a las autoridades de Washington que se mantiene en absoluta reserva. Presidia esta comisión de expertos el señor Julius Matz, quien desempeña hace años cuando el señor Carlos E. Chardón era comisionado de Agricultura, el cargo de Patólogo de Plantas de la Estación Experimental Insular y renunció por diferencias con el señor Chardón.

El informe de los mencionados expertos es contrario a la parte básica del Plan Chardón. Declaran que la industria azucarera es el soporte económico de la isla y que no debe ser perseguida por lo que podría sobrevenir su desmoronización. Se manifiestan en contra del plan de centrales públicas recomendado por el Plan Chardón. Creen que la mencionada industria debiera ser regularizada y dejarse quieta en todo lo demás.

**Otros cultivos**  
Consignan en su informe que lo que procede en el país es salvar la industria cafetera y fomentar el cultivo de otros productos en terrenos que no estén dedicados a la siembra de caña.

Por otro lado se nos informa que el director de la División de Posiciones y Territorios Insulares, doctor Ernest Gruening, está respaldando en todos sus aspectos el Plan Chardón y laborando por que se pongan en vigor cuanto antes todas sus recomendaciones.

## PAPEL de FUMAR

"JEAN" o "BAMBU" \$2.75 por caja

"PICADURA" Marca "LA REINA" 80¢ por libra

PRECIO ESPECIAL EN MAYORES CANTIDADES  
**SUAREZ Y CRESPO**  
55 FULTON ST., N. Y. C.

## FELICITACIONES DE AÑO NUEVO

Al concepto de "Buen comercio," va unido, de por sí, el de "vasta y buena clientela." En las fiestas de Año Nuevo, aquél tiene hacia ésta un deber ineludible de cumplir. Un medio fácil, económico y eficaz para ello, se lo proporcionan al comercio las secciones de LA PRENSA:

## FELICITACIONES DE AÑO NUEVO

que aparecerá el 1.º de Enero.

## FELICITE

a sus clientes por intermedio de "La Prensa"



# El 30 de junio próximo expiran muchos impuestos; otros bajan

Es posible que se renueven algunos y se modifiquen otros

El total de estas recaudaciones se calcula en \$416,000,000 para el año fiscal

WASHINGTON, diciembre 25. (P)—La gente que paga sus cuentas por cheque sentirá gran alivio el próximo martes al expirar el impuesto de 2 centavos sobre cada cheque.

Durante el último año fiscal esta contribución produjo \$41,833,198, pero se dice que no será impuesta nuevamente.

Algunos representantes, sin embargo, han recibido indicaciones de que se pedirá al Congreso que imponga contribuciones a otras cosas, pero la naturaleza de ellas no se conocerá mientras la administración no termine sus planes sobre el presupuesto y los recortes.

Más de veinte contribuciones expirarán o cambiarán dentro de seis meses a menos que no sean aprobadas nuevamente.

Después de una conferencia reciente con el presidente Roosevelt, el representante Doughton, demócrata de North Carolina, presidente del comité de medios y arbitros de la Cámara baja, expresó el temor de que quizás sea necesario prorrogar algunos de estos impuestos.

Los cálculos, hechos por el comité sobre estas contribuciones temporales indican que en el presente año fiscal producirán \$416,000,000.

En esta cifra no se ha incluido el impuesto de 20 centavos sobre los cheques ni el centavo extra en correspondencia de primera clase. Este último expira automáticamente el 1 de julio.

Entre las contribuciones que expirarán el 30 de junio figuran: el impuesto sobre los ingresos, el de aceites lubricantes, \$25,000,000; concentrados para cervecas, \$2,833,000; fósforos, \$3,216,000; gasolina, \$185,043,000; fuerza eléctrica, \$32,886,000; preparaciones de tocador, \$10,483,000; artículos de piel, \$2,000,000; joyas, \$1,500,000; radios y fonógrafos, \$2,782,000; refrigeradores mecánicos, \$5,883,000; artículos de deporte, \$4,831,000; armas de fuego y cartuchos, \$2,485,000; ropa de mascar, \$800,000; teléfonos, telegrafos y cables, \$20,000,000; derechos del transporte de petróleo por tuberías, \$9,388,000; impuesto adicional sobre la importación de hulla, cobre, metales, malta y petróleo, \$11,000,000.

Las que expiran el 31 de julio son: los respectivos cálculos son: Llamadas de automóviles y cámaras de aire, \$20,056,000; camiones, \$4,882,000; automóviles y motocicletas, \$31,000,000; repuestos y accesorios para automóviles, \$1,128,000.

Además de las expiraciones, muchos otros impuestos bajarán el primero de julio.

ASTILLO, INDULTADO POR EL PTE. SACASA LLEGA A S. SALVADOR

Estaba preso en Managua por acusarse de atentado contra el gobierno

SAN SALVADOR, diciembre 25. (P)—El militar salvadoreño Gabriel Castillo, capitán de la Guardia Nacional de Nicaragua, se encontraba detenido en la cárcel en Managua, acusado de conspiración contra el presidente Juan Bautista Sacasa, regresó a San Salvador después de que Sacasa le concedió la libertad.

Castillo dice que es inocente de la acusación.

Saló a Costa Rica la belleza salvadoreña

SAN SALVADOR, diciembre 25. (P)—Enriqueta Araujo, triunfadora en el concurso de belleza El Salvador, salió para Costa Rica con el objeto de ir a participar en el concurso de belleza latinoamericano que se celebrará en San José.

Una de orgullo Inglaterra tierra un año de progreso

(Continuación de la primera página) El acontecimiento la imaginación del mundo.

Con estos y muchos otros momentos el diario de John Bull para el año de 1934 ha quedado lleno de precedentes que son ejemplo para todas las naciones de la tierra.

Inglaterra termina pues, el año de confianza en el porvenir, con una confianza que nunca decaerá y con justas razones para celebrar las Navidades más alegres que se registran desde hace muchos años.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

¡CUIDADO CON LA PUNTERÍA DE ESTAS JÓVENES!



He aquí el equipo de tiradoras americanas de la Universidad de Harvard, en Honolulu, en una sesión de práctica. Una de estas muchachas registró no hace mucho un 99 en 100. El tiro al blanco se ha hecho muy popular en las escuelas de las islas.

## Un niño resultó estrangulado con la ropa de dormir

Los padres de éste estaban arreglando su primer árbol de Navidad

LITTLE ROCK, diciembre 25. (P)—Mientras sus padres se ocupaban de arreglar el primer árbol de Navidad que hubiera tenido la oportunidad de ver, Rene Katz, de seis meses de edad e hijo de los esposos Hans C. Katz, se estranguló anoche mientras dormía.

Mrs. Katz había puesto al niño en la cama en una habitación que se encuentra en la segunda planta de la casa en donde viven y entonces bajó a unirse con su esposo para arreglar el árbol de Navidad del pequeño. Todas las decoraciones estaban en su sitio y todo estaba preparado para la primera Navidad del niño, cuando la madre de éste subió para traerlo a ver el árbol.

Encontró la criatura en estado de inconsciencia. Inmediatamente se llamó a un médico, pero el niño murió pocos minutos después de llegar éste. De acuerdo con las versiones que del suceso se han dado, el niño se estranguló posiblemente con la camisa de dormir que vestía, al dar una vuelta en la cama en donde estaba acostado. La camisa de dormir fue encontrada alrededor del cuello del niño.

ASTILLO, INDULTADO POR EL PTE. SACASA LLEGA A S. SALVADOR

Estaba preso en Managua por acusarse de atentado contra el gobierno

SAN SALVADOR, diciembre 25. (P)—El militar salvadoreño Gabriel Castillo, capitán de la Guardia Nacional de Nicaragua, se encontraba detenido en la cárcel en Managua, acusado de conspiración contra el presidente Juan Bautista Sacasa, regresó a San Salvador después de que Sacasa le concedió la libertad.

Castillo dice que es inocente de la acusación.

Saló a Costa Rica la belleza salvadoreña

SAN SALVADOR, diciembre 25. (P)—Enriqueta Araujo, triunfadora en el concurso de belleza El Salvador, salió para Costa Rica con el objeto de ir a participar en el concurso de belleza latinoamericano que se celebrará en San José.

Una de orgullo Inglaterra tierra un año de progreso

(Continuación de la primera página) El acontecimiento la imaginación del mundo.

Con estos y muchos otros momentos el diario de John Bull para el año de 1934 ha quedado lleno de precedentes que son ejemplo para todas las naciones de la tierra.

Inglaterra termina pues, el año de confianza en el porvenir, con una confianza que nunca decaerá y con justas razones para celebrar las Navidades más alegres que se registran desde hace muchos años.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## Los cestos de Navidad para niños hispanos en Brooklyn el lunes 24

Con gran animación y regocijo por parte de los pequeños, se llevó a cabo el lunes en Brooklyn la acostumbrada distribución de cestos de Navidad entre los niños pobres de la colonia hispana.

En el Club Betances la señora Antonia Denis y el señor Querubino Figueroa dirigieron el reparto de 250 cestos. En el domicilio particular de la señora Elena de Weber y el señor Luis Weber, con la colaboración del señor Liborio Ventura, fueron distribuidos 250 cestos. Y el Club Guayabán distribuyó 400 cestos.

WASHINGTON, diciembre 25. (P)—El representante Rankin, demócrata del estado de Mississippi ha hecho un contra-ataque contra lo que él denomina "las gestiones de la delegación de Nueva York" con relación a la presidencia de algunos comités.

Los cuales hoy día están en manos de delegados de estados del sur de Estados Unidos.

Mr. Rankin, uno de los candidatos para el liderazgo demócrata en el Congreso, ha declarado en un informe últimamente rendido que el congresista Kennedy, demócrata de Nueva York ha apelado a los representantes demócratas de los estados del norte que "unan sus fuerzas para ir en contra del sur en lo que respecta a la organización del congreso próximo, basándose en que el sur tiene más de la parte que les corresponde en relación con las posiciones en el presente congreso."

Lo que ellos parecen temer —dijo Mr. Rankin— es una combinación que se haga entre los estados agrícolas del sur y del oeste. Este ataque contra el sur no tiene razón de ser, máxime cuando éste proviene de Nueva York y especialmente de un demócrata tammannista. Nueva York es uno de los estados que han tenido más reconocimiento en la presente administración.

Entonces empezó a enumerar una lista de puestos administrativos que están en manos de los neoyorquinos en la actualidad. Nombró tres miembros del gabinete presidencial que son de Nueva York, la presidencia del Comité Nacional Demócrata y siete presidencias de comités en el Congreso de Estados Unidos. Afirmó Mr. Rankin que lo que Nueva York era más que lo que había recibido muchos otros estados de la Unión Americana.

Consiguió un trabajo y tres horas después moría

CLEVELAND, diciembre 25. (P)—Hoy ha sido un día de Navidad estupendo para John Wentzel y su familia, porque éste empezó a trabajar bien por la mañana.

Es la primera vez que Wentzel encuentra trabajo desde hace muchos meses. Su cara irradiaba una alegría sin límites en la mañana de hoy cuando se dirigía a su nuevo trabajo.

A las seis de la mañana Wentzel subió a un tren de carga que estaba parado en la estación de la localidad y en el cual había conseguido trabajo. Menos de tres horas más tarde, Wentzel estaba muerto. Este había caído entre dos de los vagones de carga, muriendo en el acto.

Reina el orden en España

MADRID, diciembre 25. (P)—Don Eloy Vaguer, ministro de la Gobernación, en su conversación con los periodistas, declaró esta mañana que la tranquilidad es completa en todo el país.

DESCONFIE DE LAS IMITACIONES!!! EXIJA SIEMPRE EL LEGÍTIMO DE LA ENEGLOTARIA

ALCOLADO PORTO RICO

POR SU EFICACIA Y UTILIDAD NO DEBE FALTAR EN NINGUN HOGAR

De venta en Farmacias, Perfumerías y Bodegas, especialmente hispanas.

Unicos Importadores: Frey & Horgan Corp. 17 State St. New York

Mme. ZORADA ZOE Universalmente afamada ASTROLOGA

Recibe el día de nacimiento desde las 1 a 8 p. m. Domingos 11 a 3 p. m. CONSULTA 625 West 135 St. Apto. 11B. New York. Entre Broadway y Riverside Drive.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

MANILA, Islas Filipinas, diciembre 25. (P)—Las Islas Filipinas poseen la "más importante fuente de material de guerra que existe bajo la bandera americana", según declaró hoy la misión senatorial en un memorándum entregado a la publicidad hoy por el senador Tydings, de Maryland.

Pruebas de la existencia de depósitos de cromita tan grandes que ya han atraído la atención de otras naciones, fueron citadas por John W. Haussermann, acudado decano de la industria minera de oro en las islas.

El dijo que los informes "de ingenieros muy conservadores en sus cálculos" aseguraban que los depósitos, situados en la provincia de Zambales, podían dentro de poco llegar a ser "uno de los más importantes minerales del mundo y la más importante fuente de cromita bajo la bandera americana".

"No es ningún secreto que otras naciones han estado contemplando estos depósitos con ojos codiciosos y han mantenido sus operaciones bajo constante vigilancia."

Agregando sin embargo que ésta es una declaración "innecesariamente hostil", Haussermann señaló el hecho de que "el cromio es el único material de guerra que los Estados Unidos no tienen dentro de sus fronteras."

"Con el simple hecho de retener el control de estos depósitos de material de guerra los Estados Unidos realizarían un verdadero servicio a la paz del mundo y a la estabilidad política en el Oriente."

El magnate filipino del oro recomendó urgentemente que se mantuvieran dentro de lo posible las actuales relaciones comerciales como un medio de reciprocidad para mantener la estabilidad de las islas.

Dijo que de otra manera era probable el colapso económico, lo cual "significaría también el fin de la tranquilidad política doméstica, y consecuentemente la dominación final de las Filipinas por el Japón."

Haussermann explicó que los depósitos filipinos habían sido descubiertos poco después de la formulación del proyecto Tydings McDuffie de independencia.

El declaró que el gobierno de los Estados Unidos tiene una enorme reserva de cromio sin desarrollar en la provincia de Zambales y que las compañías Haussermann han celebrado un contrato para desarrollar depósitos mineros en las cercanías.

La producción de oro en Filipinas va cada día en aumento, declaró Haussermann, y probablemente alcanzará a 11,000,000 de dólares este año, sobrepasando con esto en 3,000,000 a la producción de Alaska el año pasado.

## Las Filipinas tienen una rica fuente de material de guerra

Descubren los depósitos de cromita "más ricos bajo la bandera americana"

MANILA, Islas Filipinas, diciembre 25. (P)—Las Islas Filipinas poseen la "más importante fuente de material de guerra que existe bajo la bandera americana", según declaró hoy la misión senatorial en un memorándum entregado a la publicidad hoy por el senador Tydings, de Maryland.

Pruebas de la existencia de depósitos de cromita tan grandes que ya han atraído la atención de otras naciones, fueron citadas por John W. Haussermann, acudado decano de la industria minera de oro en las islas.

El dijo que los informes "de ingenieros muy conservadores en sus cálculos" aseguraban que los depósitos, situados en la provincia de Zambales, podían dentro de poco llegar a ser "uno de los más importantes minerales del mundo y la más importante fuente de cromita bajo la bandera americana".

"No es ningún secreto que otras naciones han estado contemplando estos depósitos con ojos codiciosos y han mantenido sus operaciones bajo constante vigilancia."

Agregando sin embargo que ésta es una declaración "innecesariamente hostil", Haussermann señaló el hecho de que "el cromio es el único material de guerra que los Estados Unidos no tienen dentro de sus fronteras."

"Con el simple hecho de retener el control de estos depósitos de material de guerra los Estados Unidos realizarían un verdadero servicio a la paz del mundo y a la estabilidad política en el Oriente."

El magnate filipino del oro recomendó urgentemente que se mantuvieran dentro de lo posible las actuales relaciones comerciales como un medio de reciprocidad para mantener la estabilidad de las islas.

Dijo que de otra manera era probable el colapso económico, lo cual "significaría también el fin de la tranquilidad política doméstica, y consecuentemente la dominación final de las Filipinas por el Japón."

Haussermann explicó que los depósitos filipinos habían sido descubiertos poco después de la formulación del proyecto Tydings McDuffie de independencia.

El declaró que el gobierno de los Estados Unidos tiene una enorme reserva de cromio sin desarrollar en la provincia de Zambales y que las compañías Haussermann han celebrado un contrato para desarrollar depósitos mineros en las cercanías.

La producción de oro en Filipinas va cada día en aumento, declaró Haussermann, y probablemente alcanzará a 11,000,000 de dólares este año, sobrepasando con esto en 3,000,000 a la producción de Alaska el año pasado.

Cubrióse la tumba de Maciá de flores en Barcelona en el aniversario de su muerte

(Continuación de la primera página) bró hoy a don Joaquín de Pablo Blanco.

Reina el orden en España

MADRID, diciembre 25. (P)—Don Eloy Vaguer, ministro de la Gobernación, en su conversación con los periodistas, declaró esta mañana que la tranquilidad es completa en todo el país.

DESCONFIE DE LAS IMITACIONES!!! EXIJA SIEMPRE EL LEGÍTIMO DE LA ENEGLOTARIA

ALCOLADO PORTO RICO

POR SU EFICACIA Y UTILIDAD NO DEBE FALTAR EN NINGUN HOGAR

De venta en Farmacias, Perfumerías y Bodegas, especialmente hispanas.

Unicos Importadores: Frey & Horgan Corp. 17 State St. New York

Mme. ZORADA ZOE Universalmente afamada ASTROLOGA

Recibe el día de nacimiento desde las 1 a 8 p. m. Domingos 11 a 3 p. m. CONSULTA 625 West 135 St. Apto. 11B. New York. Entre Broadway y Riverside Drive.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

MANILA, Islas Filipinas, diciembre 25. (P)—Las Islas Filipinas poseen la "más importante fuente de material de guerra que existe bajo la bandera americana", según declaró hoy la misión senatorial en un memorándum entregado a la publicidad hoy por el senador Tydings, de Maryland.

Pruebas de la existencia de depósitos de cromita tan grandes que ya han atraído la atención de otras naciones, fueron citadas por John W. Haussermann, acudado decano de la industria minera de oro en las islas.

El dijo que los informes "de ingenieros muy conservadores en sus cálculos" aseguraban que los depósitos, situados en la provincia de Zambales, podían dentro de poco llegar a ser "uno de los más importantes minerales del mundo y la más importante fuente de cromita bajo la bandera americana".

"No es ningún secreto que otras naciones han estado contemplando estos depósitos con ojos codiciosos y han mantenido sus operaciones bajo constante vigilancia."

Agregando sin embargo que ésta es una declaración "innecesariamente hostil", Haussermann señaló el hecho de que "el cromio es el único material de guerra que los Estados Unidos no tienen dentro de sus fronteras."

"Con el simple hecho de retener el control de estos depósitos de material de guerra los Estados Unidos realizarían un verdadero servicio a la paz del mundo y a la estabilidad política en el Oriente."

El magnate filipino del oro recomendó urgentemente que se mantuvieran dentro de lo posible las actuales relaciones comerciales como un medio de reciprocidad para mantener la estabilidad de las islas.

Dijo que de otra manera era probable el colapso económico, lo cual "significaría también el fin de la tranquilidad política doméstica, y consecuentemente la dominación final de las Filipinas por el Japón."

Haussermann explicó que los depósitos filipinos habían sido descubiertos poco después de la formulación del proyecto Tydings McDuffie de independencia.

El declaró que el gobierno de los Estados Unidos tiene una enorme reserva de cromio sin desarrollar en la provincia de Zambales y que las compañías Haussermann han celebrado un contrato para desarrollar depósitos mineros en las cercanías.

La producción de oro en Filipinas va cada día en aumento, declaró Haussermann, y probablemente alcanzará a 11,000,000 de dólares este año, sobrepasando con esto en 3,000,000 a la producción de Alaska el año pasado.

Cubrióse la tumba de Maciá de flores en Barcelona en el aniversario de su muerte

(Continuación de la primera página) bró hoy a don Joaquín de Pablo Blanco.

Reina el orden en España

MADRID, diciembre 25. (P)—Don Eloy Vaguer, ministro de la Gobernación, en su conversación con los periodistas, declaró esta mañana que la tranquilidad es completa en todo el país.

## Alguien puso una corona de flores sobre la tumba de John Dillinger, ayer

INDIANAPOLIS, diciembre 25. (P)—Alguien se acordó de John Dillinger, el pandillero que murió a manos de los agentes federales, el día de Navidad.

Se ha encontrado encima de la tumba de Dillinger una corona de flores con una tarjeta que dice: "Para mi amigo". La corona fue descubierta esta mañana en el cementerio Crown Hill en donde está enterrado el mencionado pandillero.

Proyectan en México una revolución de guerrillas

NOGALES, Arizona, diciembre 25. (P)—El periódico "Herald" de Nogales dice que a lo largo de la frontera persisten los rumores de que el ataque a la estación de policía de Navjoa, Sonora, el viernes en la mañana cuando tres agentes policíacos, incluyendo el capitán de guardia, fueron muertos a balazos, es el principio de una "lucha progresiva de guerrillas" que puede alcanzar más tarde las proporciones de una verdadera revolución.

Había numerosas noticias, todas sin confirmar, de que existía en pie un plan para continuar los ataques sistemáticos a las estaciones de policía de las poblaciones pequeñas hasta reunir suficientes armas y municiones para efectuar los ataques en mayor escala.

Dicen los rumores de que el descontento existe principalmente entre los indios del Sur de Sonora, pero el supuesto plan de revolución no es atribuido a ningún grupo.

La llegada de emisario comercial ruso hace ver arreglo de la deuda con E. U.

La llegada de Ivan Boyev, procedente de Moscú, tiende a confirmar la creencia de que se aproxima un arreglo en las deudas y reclamos pendientes entre Rusia y los Estados Unidos.

Boyev, anteriormente vice-comisario de comercio extranjero, viene como presidente de la junta directiva de Amtorg, la corporación comercial rusa en este país, y como tal será comisionado de comercio en los Estados Unidos.

El enviado llegó con un día de retardo en el "Ile de France" causado por el mal tiempo encontrado en la travesía.

El nombre de Boyev no figuraba en la lista de pasajeros y el nuevo comisionado bajó del barco sin que nadie lo notara, dirigiéndose inmediatamente al consulado ruso para conferenciar con el cónsul general, Leonid M. Tolokonski, y otros funcionarios soviéticos que se hallan aquí.

Boyev debió haber llegado a Nueva York en septiembre, pero el arreglo de las deudas hizo que se pospusiera su viaje, y en ese entonces se dijo que no vendría a los Estados Unidos hasta que las negociaciones del embajador Troyanovski con el gobierno de Washington no indicaran un entendido.

En el interin Troyanovski estuvo en Moscú y al salir hoy de Yokohama, Japón, en viaje de regreso a los Estados Unidos, manifestó que las deudas serían arregladas próximamente.

Ultimamente varios industriales y comerciantes han recibido informes de Washington al efecto de que se llegaría a un arreglo definitivo en enero.

Desde mediados de noviembre más de 40 ingenieros soviéticos y agentes de compras se hallan en Nueva York, y se espera que varios más lleguen próximamente.

Estos técnicos representan las siguientes industrias soviéticas: aviación, acero, automóviles, petróleo, tractores, ferrocarriles, (Sigue en la quinta página)

JEREZ "GRAN SEÑOR" Bp

¡He aquí el Anistócrata del Jerez! El preferido en España.

56 diferentes tipos para todos los gustos, desde el muy seco hasta el más dulce, en diversidad de soleras, desde el año 1767.

Exíjalo en todas partes. Wines of Spain

Substituto de Cerveza y Dine 19 Battery Place, New York, N. Y. (Telephone: WH 2-1411) envío "La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España."

LO QUE USTED DESEA

Lo encontrará fácilmente en este diario, el medio más eficaz, si usted quiere

ALQUILAR COMPRAR VENDER ETC. ETC.

Obtener empleo o empleados Enseñar u obtener discípulos Ofrecer u obtener servicios etc. etc.

Y para mayor facilidad, note con el orden en que se publican los anuncios clasificados, página 7:

Alquileres Apartamentos amueblados. Apartamentos sin amueblar. Casas con o sin muebles. Cuartos amueblados. Cuartos amueblados se desean. Locales para negocio.

Profesionales Abogados. Dentistas. Médicos. Notarios. Obstetrias. Opticos.

Enseñanza Automóviles. Bailes. Idiomas. Instrucción se desea. Cambio instrucción. Música.

Colocaciones Ofertas—Hombres. Ofertas—Hombres y mujeres. Ofertas—Mujeres. Demanda—Hombres. Demanda—Mujeres.

Ventas Apartamentos amueblados. Automóviles. Bailes. Bienes Raíces. Billares. Máquinas de coser. Máquinas de escribir. Muebles. Negocios oportunos. Periódicos—Revistas. Ropa.

Compras Varios Barberías. Bodegas. Carnicerías. Carpinteros. Casas de huéspedes. Ebanistas. Farmacias. Fotografías. Funerarias. Hoteles. Lavaderos. Mudanzas. Perfumerías. Productos alimenticios. Relojerías. Restaurantes. Salones de belleza. Salones de billar. Sastrierías.

TARIFA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Espacio mínimo: 3 líneas o sea 15 palabras EJEMPLO:

ANUNCIARSE si tiene algo que vender o algún servicio que ofrecer. Sólo así prosperará.

Por 1 vez..... 0.90  
Por 3 veces..... \$2.25  
Por 6 veces..... \$4.05

Cada línea adicional o sea cada cinco palabras, vale:  
Por 1 vez... .30 cts.  
Por 3 veces... .25 cts.  
Por 6 veces... .22 1/2 cts.

Con contratos mensuales, trimestrales, semestrales o anuales la tarifa es aún más económica.

El Departamento de Anuncios se complacerá en suministrarle, personalmente, por escrito o por teléfono, cuantos pormenores necesite.

LA PRENSA 245 CANAL ST. Teléfono Canal 6-1200 NEW YORK

Considere que la publicidad es la piedra angular del éxito



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPRUBI  
Editor: JOSE M. TORRES-PERONA  
Sub-Director y Secretario:  
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos y festivos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (junio a mayo) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (junio a mayo) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (junio a mayo) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% rebaja el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,600 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Tel. Canal 6-1200.

La "Asociación Prensa" es el organismo autorizado para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuido o de todos los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias de reserva todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, diciembre 26 de 1934

## LA VIRTUD DEL OPTIMISMO

Una de las características más interesantes de la celebración de la Noche Buena en Nueva York y el país entero, ha sido la comprobación de que, en los Estados Unidos al menos, es optimismo tiene una virtud instantánea y realiza maravillas cuando con cierto grado de inteligencia y la necesaria autoridad, se le pone a trabajar sobre la psicología de las masas.

Desde Mr. Roosevelt, en efecto, que ha hecho base singular de su administración la sugestión del optimismo administrativo sobre los contribuyentes, hasta los directores de las masas populares industriales, cuanto aquí representa "leadership" en alguna rama de la actividad humana, se ha aplicado apenas pasadas las últimas elecciones, a pregonar y propagar el advenimiento de una especie de vanguardia de la prosperidad tan largo tiempo esperada.

Naturalmente, no hay duda de que la realidad económica con sus inalterables signos financieros, mercantiles e industriales, daba como base a esas campañas de aliento y esperanza. Mas tampoco puede dudarse de que, a despecho de las hábiles estadísticas confeccionadas para la ocasión, mucho de lo que se señalaba como progreso y mejora en la situación general, estaba más en el campo nebuloso de las hipótesis bien intencionadas que sobre el duro y firme terreno de las realidades prácticas. Así, muchos de los gráficos puestos en circulación, hace pocas semanas, constituían verdaderos esfuerzos imaginativos para arrojar técnicamente con cifras exactas conclusiones que la fantasía situaba como inevitables en un porvenir de fecha fija: la temporada de fiestas que acaba de iniciarse.

Mas sea cual fuere la verdadera índole de aquellas predicciones iniciales, la virtud mágica de su sugestión alentadora produjo el milagro. Apocándose, rápidamente las cifras de ventas de la estación, aumentó considerablemente a causa de ello, la actividad en muchas de las industrias y lograron trabajo, en todo el país, muchos millares de personas—mientras, además, el comercio en general se lanzaba, a proyectar más amplio desarrollo a sus operaciones para el año entrante de lo que, a la luz de la demanda normal de pocos días antes, habría sido proporcionalmente y sensato. La prosperidad mitica, en fin, apareció ya, en realidad, esta vez, en resuelto camino de retorno. ¿Cómo dudarlo ya, en vista de lo ocurrido en los días inmediatos, a la Noche Buena? ¿Por qué no esperar una repetición del mismo fenómeno para el Año Nuevo?

Todo indica que así como las ventas generales en Nueva York adquirieron impulso, a medida que se acentuaba la publicación de informaciones optimistas sobre la situación, la comprobación del milagro realizado ya intensificará aún más el dinamismo de su ejemplo. El conocimiento de la psicología de las masas, que tal vez nadie entiende y explota como los ángeles—sirve aquí de base directa, constante y eficaz para el gobierno, en todos sus órdenes. En muchos de los países modernos, háblase mucho, entre los "leaders", de "formar" opinión; y, en realidad, casi jamás se la forma: por nadie y corre ella, al fin y al cabo, suelta y sin hallar cauces útiles, fuera, escuela, la de aquí, señala al "leader" la misión de seguir e interpretar la opinión de las masas, utilizándola adecuadamente para sus objetivos. Y esta parece ser la verdadera, la práctica, la moderna concepción de la "leadership".

Aun ingeniosos de modesta sutileza, por supuesto, pueden hacer este concepto del gobierno blanco ser condonados o "romos" cásticas. Mas hay siempre en el fondo de la conciencia pública en un pueblo fundamentalmente sano,

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

El microbio.

El más nocivo en la vida nacional es el llamado de la Política.

El informe Wickersham no ha perdido ni un ápice de su actualidad.

No soy yo el que lo dice; es el señor Scott M. Loftin, presidente del Colegio Americano de Abogados—si así puedo traducir "American Bar Association".

Dijo el distinguido presidente que "por muy perfecta que sea la maquinaria para el descubrimiento y arresto de los criminales; por capaz y efectivo que sea el trabajo del fiscal; por muy concienzudos que sean los jurados, la Justicia hará quiebra si los jueces no son imparciales y si no están libres de prejuicios políticos y otros prejuicios".

El martillo dió en el clavo.

Muchos martillazos habrá que dar para hundir en las moleras.

El señor presidente expresó el deseo de que los oficiales judiciales fuesen escogidos entre los que gozan de "absoluta independencia".

Lo que no será jamás posible bajo el actual sistema de elecciones políticas, de partido, de "bosses" políticos, de caciquismo y de toma-y-daca locales.

Los jueces locales no son elegidos por el pueblo.

Son elegidos por las "máquinas políticas" que se imponen al pueblo.

Mientras haya jueces "republicanos", "demócratas", "socialistas" etc., etc. no podremos obtener lo que desea el señor presidente del Colegio de Abogados.

Jueces.

Sin más...

¿Será verdad tanta belleza?

Miss Frances Perkins, Secretaria del Trabajo, anunció en Nueva York que dentro de pocos días presentará el señor Presidente Roosevelt un plan que podrá dar trabajo a todos los cesantes actuales durante veinticinco años.

¿Veinticinco años?

No hay plan que sea bueno por un cuarto de siglo que no sea tan bueno para cuatro siglos.

Abolir la cesantía durante veinticinco años sería inaugurar la Edad de Oro de la Civilización.

La Libertad es un mito si no se da al Hombre el medio de obtenerla.

Y ese medio—el único medio—es el Trabajo y el goce continuo del producto del mismo.

Como no habrá trabajo continuo ni goce continuo mientras el trabajador dependa de los beneficios del patrón, no veo cómo será posible cumplir el programa ideal anunciado sin reglamentación—abolir—el sistema de "producción para y por el consumidor".

Washington ha establecido, en pequeña escala, el sistema de "producción para y por el consumidor".

Ese primer paso se llama "sindicato".

Trabajos públicos.

Cada dólar desembolsado en trabajos de utilidad pública es un dólar invertido.

¿De dónde sale ese dólar?

Por lo que vemos y hemos visto hasta la fecha, no sale de los impuestos.

Sale de las máquinas que graban esos lindos papitos verdes que nos sirven para hacer cambiar de mano un saco de patatas o un plano de cola.

Cuando tengamos unos 30 mil millones de deudas tendremos que pagar algo así como mil ochocientos millones de dólares por año para cubrir intereses y amortización.

Esa enorme suma, añadida a la de los gastos del presupuesto ordinario, será algo más que la paja que hizo doblar las patas al robusto camello.

Será la tonelada de papel capaz de aplastar al contribuyente más robusto, que sea potamo o abestemio, besugo o camello.

¿Me hacen sonreír los que hablan de volver al metro otro en este mundo económico?

¿Dónde están esas montañas de oro para respaldar tales montañas de papel?

Mussolini tiene un puñado de oro y se lo están arrebatando.

Por mucho que se defiendan tendrá que renunciar a conservar.

Si el dinero—papel y moneda—está sirviendo cada día para

(Sigue en la séptima página)

reservas de fe, de energía y de optimismo que, utilizadas bien, pueden salvar las crisis más grandes.

Y en vez de destacar morbosamente—para fines políticos o por modalidades de temperamento—las negruras y peligros de una situación nacional, los "leaders" americanos prefieren estimular la fe del pueblo en sí mismo, impulsar a superarse, a vencerse a sí mismo en su choque con la adversidad. Y este sistema, al parecer, tiene éxito...

## NOTAS ESCOLARES

CURSOS EN ESPAÑOL EN HUNTER COLLEGE, SECCION NOCTURNA

En la Sección Nocturna, comenzando el 11 de febrero, Hunter College de la ciudad de N. Y., calle 68 y Lexington Ave., ofrecerá cursos de gran interés para todos los hispanos residentes en N. Y. Variados e interesantes resultarán estos cursos que están a cargo de profesores competentes. La lista de estos cursos es como sigue:

Estenografía (en español) lunes y miércoles, 7:00-8:15, señor Arán.

Literatura Hispanoamericana, (Sp. 37), lunes y miércoles, 8:20-9:35, señor Arán.

Evolución de la poesía española (G-119) martes y jueves, 8:20-9:35, señora Mercedes J. Bernadette.

Filología Española (G-229), lunes, 5:45-8:15, Prof. Max Luria.

Español Intermedio (Sp. 3) martes y jueves 7-8:15, señor Carlos F. Mc Hale.

Español Intermedio (Sp. 4) martes y jueves, 8:20-9:35, señor Mc Hale.

Español Práctico, Comercial (Sp. y) lunes y miércoles, 7-7:50, señor Mc Hale.

Teatro Clásico (Sp. 13) lunes y miércoles, 7:00-7:15, doctor José Martel.

Cervantes (Sp. 14) martes y jueves, 8:20-9:35, doctor Martel.

Romanticismo, Siglo 19, Sp. 15, lunes y miércoles, 8:20-9:35, doctor Martel.

Cervantes (G. 159) martes y jueves, 7-8:15, doctor Martel.

Composición española (Sp. 23) martes y jueves 7-8:15, Mr. Julián Moreno-Lacalle.

Fonética Española (Sp. 25), martes y jueves, 8:20-9:35, señor Lacalle.

Español Elemental, (Sp. 1) lunes y miércoles 7-8:15, (Sp. 2) lunes y miércoles, 8:20-9:35, señor Ruth Moritz.

Civilización y Literatura española (Sp. 11), martes y jueves, 7-8:15, señora Rose Zimmerman.

Lope de Vega y Tirso de Molina (Sp. 12), martes y jueves, 8:20-9:35, señora Zimmerman.

Pueden matricularse:

1. Los estudiantes que deseen estudiar el Bachillerato en Artes, (B. A.) regularmente matriculados.

2. Graduados de la escuela superior o escuela normal.

3. Graduados de una universidad (con el A. B. o B. S.), graduados de una escuela superior comercial o alumnos especiales.

La enseñanza para los de la primera clase es gratuita. Para los otros, se requerirá una pequeña suma, \$2.50 para unos, \$5.00 para otros, por punto, según el caso.

Matriculas: febrero 4, 5, 6, 7, de 2:00 a 4:00 P. M. y de 7:00 a 9:35 P. M., para los ya matriculados.

Febrero 4 y 5, de 7:00 a 9:30; febrero 6 y 7, de 2:00 a 4:00 y de 7:00 a 9:30, para nuevos estudiantes.

"El Pde. Roosevelt está convencido de que las condiciones de P. R. cambian"

(Continuación de la primera página)

El señor Roosevelt, al presentar el plan de veinticinco años de trabajo, dijo que dentro de pocas semanas tendremos sembradas de seis a siete mil cuerdas de dicho producto, ofreciendo nosotros para esta empresa toda la ayuda que nos sea posible.

"El señor Hopkins"—continuó diciendo el señor Bourne—"conoce perfectamente la situación de la isla, nuestras necesidades y problemas y está en la mejor disposición para ayudarnos. Conferencia con el Subdirector de la Administración Nacional de Auxilio de Emergencia, señor Williams, y pude enterarme de que los gastos de administración de la PRER son la mitad de lo que gastan los otros estados de la Unión."

Otras conferencias

El señor Bourne celebró varias conferencias con el director de la División de Territorios y Posesiones Insulares del Departamento del Interior, doctor Ernest Gruening. Habló en los términos más encomiásticos sobre el interés del doctor Gruening en los problemas de la isla. "Es muy halagador y prometedor para Puerto Rico", dijo el señor Bourne—contar con un funcionario tan enormemente interesado en la felicidad de Puerto Rico. Y en el cargo que desempeña, el doctor Gruening hará mucho por este país."

"En suma"—terminó diciendo el señor Bourne—"después de mis conversaciones con los líderes de la Administración puedo asegurar que jamás se conocerán más profundamente los problemas de la isla en Washington y que hay verdadero interés de ayudar a resolverlos."

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser útil para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFICACION AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## La Actualidad en la Prensa Chilena

REFORMAS A LA LEY DE BANCOS. — LOS AUXILIOS A LOS DAMNIFICADOS AGRICOLAS. — SOBRE LA POLITICA FINANCIERA DEL GOBIERNO.

DISCURRE EL VETERANO diario santiaguero "El Mercurio", acerca de las reformas que proponía el ejecutivo a la ley general de bancos en proyecto de ley sometido al congreso. Esas reformas se contrarían a dos puntos esenciales y el diario coméntalas así, en parte:

"Se ha estimado en justicia que los bancos comerciales pueden invertir en adquisiciones de bienes raíces, y aun en la compra de valores mobiliarios, cuando hayan acumulado fondos de reservas adicionales que excedan los límites señalados por la ley. Así, constituidos que excedan los límites señalados por la ley, acumular fondos adicionales que no se reparten como dividendos a los accionistas. Estos fondos de exceso, si pudiera llamarseles, con las limitaciones actuales de la ley quedan sin empleo en las bóvedas de los bancos y no reportan utilidad alguna ni a la institución, ni a los accionistas, ni al Fisco."

"Creemos, por consiguiente, que las reformas proyectadas, son razonables. Ellas consisten en autorizar a los bancos comerciales para disponer de los fondos adicionales de reserva en la adquisición de bienes raíces y de valores mobiliarios. No solamente no hay ningún peligro en esto, sino que representa una evidente ventaja para la colectividad el hecho de que los fondos acumulados en las instituciones bancarias, y que sobrepasan los porcentajes de reservas obligatorias, se destinen a adquisiciones diversas, es decir, tengan movimiento. Incorporados estos fondos al movimiento diario de los negocios nacionales, pueden entonar en forma considerable las distintas actividades económicas del país."

EL MINISTERIO DE Agricultura presentó su proyecto de ley por el cual se establece la ayuda que el estado juzga de necesidad otorgar a los agricultores en forma en que se otorgarán los recursos y la financiación de tales inversiones. El mismo diario de Santiago, "El Mercurio", comentaba así, en parte:

"Con plausible criterio el Gobierno ha estimado que el procedimiento de exención de impuestos o de prórrogas en el cumplimiento de las obligaciones hipotecarias—aparte de no significar una ayuda general para todos los damnificados, grandes y pequeños agricultores—es dilatorio, tratándose de remediar efectos inmediatos y senta, además, un precedente inadecuado dentro del régimen económico, porque de una parte no permite un cálculo preciso del monto de la ayuda fiscal y, de otra, afecta a los créditos hipotecarios y a auxilios directos, acordándose que, por lo menos, un millón de esta suma sea otorgado en pequeños préstamos que no excedan de 2,000 pesos. Y se ha dispuesto que la Caja de Crédito Agrario pueda otorgar a los damnificados, en conformidad a las normas de su ley orgánica, préstamos que en total no excedan de 20,000,000 de pesos con un interés anual no inferior al 3 por ciento."

CON MOTIVO DE la inauguración del consejo nacional de economía, el ministro de Hacienda había hecho unas declaraciones sobre la política financiera del gobierno que conviene subrayar—exponiendo "El Mercurio"—porque significan una comprensión muy exacta de la época en que vivimos. Opina el diario, en parte:

"La crisis ha provocado una lucha más aspera que antes entre los intereses antagónicos de la sociedad, y se requiere un instrumento que permita hallar la ecuación necesaria para obtener la tranquilidad pública, sin la cual es difícil resolver con acierto los problemas destinados a procurar el bienestar colectivo. El régimen democrático, idealmente concebido, debería proporcionar ese instrumento, pero en la realidad de la vida de los pueblos modernos y los procedimientos de las Cámaras seguramente por su origen meramente político, acusan una lentitud que no satisface plenamente las exigencias de las actividades económicas de un país. De ahí que algunas naciones hayan recurrido a Gobiernos de fuerza para conseguir una mayor rapidez de acción, aun a trueque de caer en los numerosos inconvenientes que traen consigo las dictaduras. Para evitar éstas y alcanzar por otra parte la celeridad que conviene a mayor tradición democrática financiera, los países de mayor tradición democrática han recurrido a la creación de Consejos consultivos, como el que ha inaugurado ya sus funciones en el nuestro, en el seno de los cuales, por disponer de representantes de todas las actividades privadas y de concededores de sus necesidades, puedan chocar previamente los intereses antagónicos hasta lograrse la fórmula que contemple el interés general."

CUENTO DE HOY

Un Corazón de Carne

Por SERAPIO GONZALEZ

(Continuación)

Otro día, sin que Gutiérrez supiera nada, apareció un hermosísimo cuadro de San Ramón en la cabecera de su cama; y en un estuche la firma: C. Gutiérrez. Era una preciosa pintura al óleo. Ramón Gutiérrez había oído al profesor de pintura que la niña había hecho rapidísimos progresos en el arte de Apeles, pero no se podía imaginar que fuesen tantos, y tan rápidos.

—Dígame la verdad: ¿no hizo usted más de la mitad de ese cuadro?

—No he tocado a ese cuadro.

—Por Dios, no me proporcione una felicidad falsa, basada en un truco. ¿Mi niña ha hecho eso?

—Su niña ha hecho eso bajo mi dirección, pero yo no toqué ni una sola vez sus pinceles.

A Gutiérrez se le llenaron los ojos de lágrimas con la emoción. En el cuarto de Cecilia también apareció otro cuadro de la Santa Mártir, que había bendecido a Dios tocando el órgano, como lo hiciera David entonando divinas salmodias, acompañado del arpa. También era un acierto de la incipiente artista. Se revelaba para un próximo y brillante porvenir.

A estos dos cuadros, con los cuales inauguró Cecilia Gutiérrez su obra pictórica, se sucedieron otros muchos, llegando a convertir su casa en una exposición constante, que era la admiración de los que la frecuentaban.

Hay que advertir que Cecilia desde el primer momento tuvo aspiraciones a ser algo más que una mera copista de cuadros y acuarelas francesas más o menos bonitas.

La inventiva brotó inmediatamente de las puntas de sus lápices, y de su maravillosa paleta.

La agradaban los asuntos de la vida. La vieja, que acurrucada detrás de su cocinilla, veía castañas asadas en la esquina de una placeta con dos o tres chicos sucios y mal vestidos al lado, haciendo compra.

La gitana, que echaba la buena ventura a un caballero de cara de estúpido y que la oye entre desconfiado y crédulo. La abuela limpia y aseada que cuenta cuen-

tos fantásticos a sus dos nietos, que la oyen asombrados y con expresión de curiosidad infinita. La cola inmensa que se retuerce varias veces, y dobla varias esquinas, de gentes heterogéneas a la puerta del estanco, retratado con genio inagotable, edades, expresiones, actitudes infinitas de la multitud, eran asuntos por ella preferidos, y en los que demostraba talento extraordinario.

Un día apareció en los periódicos el anuncio de un concurso de cuadros que se verificaría en el palacio de Cristal del Retiro, entre artistas españoles. Había un primer premio de veinticinco mil pesetas, y otros cinco más de cantidades diferentes. Cuando Cecilia leyó el suelto un rubor intenso coloró su rostro, en la plenitud de la belleza: contaba diez y ocho años.

Escendió aquel periódico cuidadosamente a su padre, y empezó una obra que ocultaba con una ingeniosa cortina cuando alguien entraba en su estudio. Sobre todo la ocultaba a su padre. Meditaba una sorpresa.

Llegó el día de enviar las obras a la exposición-concurso, y Cecilia Gutiérrez, aprovechando una pequeña ausencia de Gutiérrez, llamó a un carpintero, hizo entrar a prisas y corriendo un cuadro de gran tamaño, y según las indicaciones que tenía, lo envió al Palacio de Cristal.

Se abrió la Exposición. Los cuadros que otaban a los premios estaban sin firma. Solamente tenían un título. Y allí había uno que causaba el asombro de todos los visitantes. Se titulaba: "Huyendo de la fiera".

El asunto era por demás interesante.

Escenarió un rincón del Retiro, con unas lejanías admirables de un atardecer de otoño. El ocaso estaba arrebolado con cien matices en una fantástica puesta de sol. Escena: Un caballero joven, de cincuenta años, sentado en un banco de piedra; una haraposita, sucia, descalza y desgredada, con el terror más intenso pintado en sus facciones, le demandaba clemencia en una forma, que no era posible la negativa; a dos pasos una gitana cubierta de ha-

## Ocurrieron varias tragedias durante las celebraciones de Navidad

(Continuación de la primera página)

regalo de Pascuas. Un compañero de juegos salió de una casa cercana y al mostrarle la escopeta que le trajo "Santa Claus" se disparó el arma accidentalmente matando a Thomas.

En Newport, Rhode Island, una explosión destruyó por completo un edificio de tres pisos en que vivía Salvatore Raffa, hiriendo a tres personas de la vecindad.

Al incendiarse accidentalmente el árbol de Pascua, pereció a causa de las quemaduras recibidas la niña de tres años Virginia Miller, de Sedalia, Missouri y otras seis personas recibieron dolorosas quemaduras.

En Port Jefferson, N. J., la madre de Mrs. Loretta Wilson, de 19 años, identificó el cadáver de su hija mientras la policía trata de investigar las misteriosas circunstancias en que se encontraron los restos, desprovistos de ropa y escondidos en una espesa selva.

Numerosos guardias de la policía se dedicaban a la busca de un joven de color, de 17 años, por el campo cercano a Ellaville, Georgia, por creerse que el fugitivo mató de un tiro al jefe de la policía W. B. Souter, cuando éste trataba de detener a otro hombre de color, acusado de robo.

El niño de seis meses Rene Katz, de Little Rock, Arkansas, se estranguló mientras dormía al tiempo que sus padres se dedicaban a decorar el árbol de Navidad.

En una casa de huéspedes de esta ciudad se encontró el cadáver de Gustav Dopman, de 35 años. Estaba colgado del marco de una puerta y en la habitación había una nota dirigida a su compañero de cuarto que decía: "De esta manera terminan tus preocupaciones y las mías."

Por fin, el incendio de otro árbol de Navidad, causado por un corto circuito de la iluminación, causó heridas a cuatro personas y destruyó una casa de cuatro pisos.

Santorial y Cultos

Día 26. Miércoles. Santos: Esteban, diácono y protomártir; Dionisio, carmelita; Zósimo, papa y Arquela, confesor.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misa a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m. Novena Perpetua en honor de la Virgen Milagrosa, con sermón y bendición, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Evangélica)

Servicios, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Estudio bíblico a las 8 P. M.

Iglesia Adventista (Protestante)

Consagración a las 8 P. M.

Iglesia Metodista Episcopal de San Juan (Protestante)

Reunión de damas, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana [del Este] (Protestante)

Sociedad "Luchadores por Cristo", a las 8 P. M.

Iglesia Apostólica Cristiana [del Oeste] (Protestante)

Predicación a las 8 P. M.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

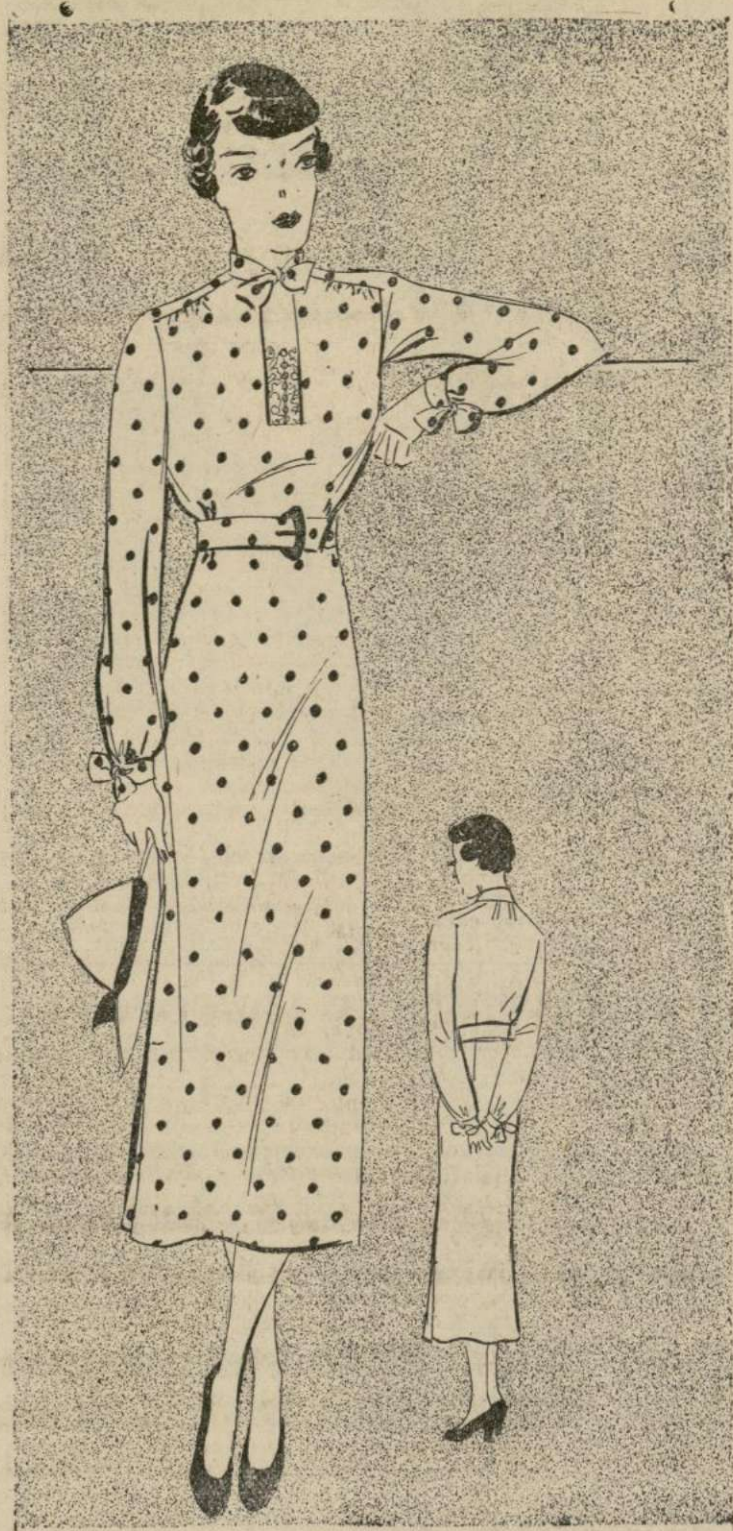
Iglesia de San Pedro (Católica)



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



1547-B

### VERSION NUEVA DE "CHEMISIER"

1547-B. — Las amantes de costura se deleitarán confeccionando este encantador modelo, tan apropiado para los días festivos. Este se verá mucho esta próxima primavera. El corte es tan diestro que disimula los defectos de la figura.

Los cuellos altos están muy en boga esta temporada, particularmente el estilo que ilustramos hoy. El pecherín de tul adornado con encajitos finos, es algo muy original, y le da un aspecto muy femenino al traje. Además es un detalle que se notará en muchos de los modelos estampados de esta próxima primavera. La falda sigue usándose angosta y recta. Los pliegues de los lados amplían el vuelo de la falda sin afectar la silueta.

### ALEGRES PASCUAS EN LA CASA DE LAS 5 CHIQUILLAS DIONNE

Se recibió una gran cantidad de regalos y correspondencia de todas partes

CALLANDER, Ontario, diciembre 25. (P.)—La familia Dionne, mientras Iyonne, Annette, Cecile, Emilie y Marie dormían en sus cunas del hospital privado, construido especialmente para ellas en la granja, celebró alegremente las Navidades.

Para toda la familia, especialmente para las mellizas, el correo trajo gran cantidad de regalos y correspondencia. Los hermanos mayores tampoco fueron olvidados. Hubo dos árboles de Navidad, uno en el hospital de las bebés y otro en la casa.

En la chimenea se colgaron cinco calcetines pequeños para las mellizas, que los viernes cumplirán siete meses.

El doctor Dafeo hizo de Santa Claus con barbas y todo para distribuir los regalos, venidos hasta de Inglaterra.

Para las chiquillas vinieron muñecas de trapo, ropas y camisas nuevas. Los agentes de la estación de Callander y de Corbeil trabajaron ayer hasta muy tarde para enviar el gran número de paquetes y cartas.

La familia celebró con una gran comida de pavo.

Las mellizas pesaban ayer como sigue: Marie, 10 libras 6½ onzas; Emilie, 11 libras 6½ onzas; Cecile, 12 libras 6½ onzas; Annette, 12 libras 11½ onzas, e Iyonne, 13 libras.

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensajería publicada en la Sección de Clasificados.

LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

## Notas de Sociedad

El distinguido escritor puertorriqueño don Alberto Ceballos ofreció el sábado un "cocktail party" en su casa-azotea de la Avenida West End, a un grupo de amigos que pasaron una tarde muy agradable disfrutando de la excelente música que agasajó a sus invitados.

La conocida pianista chilena Myrrha Alhambra tocó varias piezas de los maestros Lecuona, Albéniz y Chopin y el baile resultó animadísimo.

Entre los concurrentes se encontraban: Señoras: Mary Elizabeth Johnson y John Kelly.

Señoritas: Myrrha Alhambra, Esallina de Zubeldia, Melba Llauger, Eunice Llauger, Marie Blackwell, Henriette Blackwell, Maria Palmas, Phyllis Chabaux, Ana Kissler, Alice Spring, Chiquita Casella.

Caballeros: José Aragón, Franz Etinger, Andrés Salinas, Ary R. Moll, Albert Llauger, Rubén Llauger, Robert Bruno, Pedro Juan Labarthe, Robert Bontayou, John Fraser, Joaquín del Río, Horacio Cortes, Edwin Cortes, Raúl Cortes, Félix Echeverría, Albert Kessler.

Mañana se embarca para Puerto Rico, en el vapor "Borinquen", el doctor Ralph Moolten, catedrático adjunto de Cirugía del Hospital Graduado de Nueva York, que va a dar una conferencia sobre las afecciones de la vesícula biliar en el Hospital de San Juan y otra, sobre el mismo tema, ante la Sociedad de Médicos de la capital boricuana.

Para celebrar el cumpleaños de la señorita Margarita Montoya, se ofreció una fiesta de carácter íntimo en los salones del Club "Eco de Colombia" en la noche del domingo próximo.

Ya han empezado a circular las

invitaciones y la reunión promete hallarse muy concurrida.

Doña Elisa A. de Cruz, distinguida dama puertorriqueña, que desde algún tiempo reside en esta ciudad, saldrá mañana para San Juan, en el vapor "Borinquen", para atender asuntos relacionados con sus intereses económicos en su país natal.

Una elegante fiesta social para celebración de la Noche Buena tuvo lugar anteanoche en el domicilio de doña Josefa de Vargas Vila, organizada por su gentil hija, señorita Lulú Vargas Vila, y a la cual asistió un selecto círculo de sus amistades.

Damas y caballeros vestían trajes de etiqueta ofreciendo la reunión brillante aspecto. Durante un intermedio del baile la señorita Vargas Vila distribuyó los "retratos", de antemano adjudicados, y desde una serie de cinco mellizos hasta sombreros diminutos para las recepciones oficiales la escala de regalos de buena voluntad que adornaban el "Arbolito" quedó ampliamente cubierta.

Se sirvió una cena exquisita que fué saboreada con deleite por los reunidos, saliendo bien tarde en la madrugada y altamente complacidos de las finas atenciones prodigadas por la señora y señorita Vargas Vila.

## POR LOS TEATROS

"HAENSEL UND GRETLE" en el Metropolitan ayer tarde, constituyó una de las más atrayentes y apropiadas celebraciones artísticas, dentro del espíritu de la temporada de Pascuas. La grata y poética fábula infantil que sirve de argumento a la fina y simbólica música de Humperdinck, parece adquirir un tono especialmente sugerente, limpio y alado, sobre el fondo de un ambiente de festividad pueril cual el que predomina—sobre todo en este país—durante los días de la Navidad.

La transcendencia poética de la obra se contiene en realidad, más en cuanto parece evocar, o despertar en la sensibilidad del oyente la música sugeridora y el espectáculo de la pantomima infantil, que en la verosimilitud que los alardes de escenografía puedan dar a la representación. Porque "Haensel und Gretel" es y debe seguir siendo estrictamente un bello cuento para construir en el espíritu refinado, por los cuartos de hora que dura la obra, un hermoso "castillo en el aire" que tenga por ambiente los encantadores mundos de ensueño de la pasada etapa infantil, envuelta en celajes de rosa mientras se va lentamente alejando en el pasado de nuestras vidas...

La interpretación de la ópera ayer tarde, fué excelente. Lucchando con las naturales dificultades de la caracterización, Editha Fleischer y Queena Mario—muy en papel y muy inspirada en casi todas sus intervenciones—llevaron el peso de la ópera. El barítono Schützendorf y el resto del reparto, compusieron irreprochablemente el conjunto. Dirigió con sensibilidad y cariño la obra el maestro Riedel. El decorado, bastante cuidado, aunque se produjo un pequeño accidente en el segundo acto, que interrumpió por unos minutos la representación.

"LA VIOLETERA DE LA EMPERATRIZ" El día 27 presenta el Teatro Campoamor, durante la función de beneficio que se hará en honor al compositor puertorriqueño Rafael Hernández, quien recientemente llegara de Méjico, una exhibición preliminar de la película "La Violeta de la Emperatriz", vehículo acertado de Raquel Meller, célebre artista española. Esta

película ha sido producida por la casa Franco-Hispana.

Además de la referida cinta parlante, en escena aparecen extraordinarios números de variedades y el señor Rafael Hernández dará a conocer al público hispano sus últimas creaciones musicales.

El teatro Loews de la calle 116 continúa con su doble programa compuesto por las películas "Babes in Toyland" con Laurel y Hardy y "Big Hearted Herbert" con Aliene MacMahon y Guy Kibbee.

ROMEO Y JULIETA Ha habido algunas simpáticas coincidencias en la selección de los artistas que desempeñarán los papeles diferentes en el rodaje de la película "Romeo y Julieta". Se ha hecho uso de nuevos artistas, a pesar de que los hay que han desempeñado estos papeles en las representaciones teatrales de la obra de Shakespeare. Y ha sido la selección hecha en tal forma que muchos de los artistas se han encontrado con sus "dobles".

El día cuatro de enero se empieza a exhibir en el teatro Paramount la película "Sweet Adeline", que es una versión cinematográfica de una ópera de Hammerstein. En esta nueva creación aparece Irene Dunne acompañada de Hugh Herbert.

Esta producción fué dirigida por Mervyn LeRoy.

"RUMBA" Perú ha contribuido en parte para el rodaje de la película "Rumba", en la cual actúa el papel principal el conocido actor George Raft. La señorita Laura de la Puente, miembro de una prominente familia peruana, ha sido contratada para que desempeñe uno de los papeles en esta producción.

LA HISTORIA DE MAMBRÚ La Gaumont British prepara un "film" histórico: "Me and Malborough." Cecilia Courtneidge interpretará el rol de una mujer que, en 1709, se alistó como soldado a las órdenes del célebre

(Sigue en la octava página)

"DON QUIJOTE"

Una de las escenas de la película "Don Quijote" que se está exhibiendo en el Teatro Cameo y que es una adaptación a la obra inmortal de D. Miguel de Cervantes Saavedra, el más grande de los genios literarios españoles.

## SECCIÓN DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

HORA MUSICAL 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

BANDA DE LA ARMADA 11.00 A. M. a 12.00 M.—WMCA

BANDA DEL EJERCITO 11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ

VICTOR ARIOLA 2.00 a 2.15 P. M.—WOV

N. Y. CIVIC ORCHESTRA 2.00 a 3.30 P. M.—WNYC

Interpretará:

From "Night Before Christmas"—Rimsky-Korsakoff

From "The Christmas Tree"—Rimsky-Korsakoff

Aria "Ritorno Vincitore", from "Aida"—Verdi

Nutcracker Suite—Tchaikovsky

CONJUNTO DE SALON 3.00 a 3.30 P. M.—WOR

HORA MUSICAL 3.00 a 4.00 P. M.—WABC

ORQUESTA DE ROCHESTER 4.30 a 5.30 P. M.—WJZ

SEXTETO AGUADILLANO 5.00 a 5.30 P. M.—WLTH

Bajo la dirección del cantante Nando Feliciano.

MARIMBA ALFREDO 5.30 a 5.45 P. M.—WHN

CONCIERTO DE ESPAÑA 5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

Esta emisora madrileña ofrece para hoy:

Paso doble español "Amarura"

Cantos portugueses "Crónica del radio y Conferencia

Fado dos milagros "Fandango y Fiesta andalza

Rapsodia española "La Navidad"

Noches de Córdoba "Como están las mujeres

La boda de Luis Alonso Lúcia Fernanda

ORQUESTA XAVIER CUGAT 6.03 a 6.15 P. M.—WEAF

ORQUESTA HISPANA 6.30 a 7.00 P. M.—WBX

ORQUESTA DE CONCIERTO 7.30 a 8.00 P. M.—WOR

PROGRAMA HISPANO 8.00 a 9.00 P. M.—W2XAF

Por la General Electric de Schenectady, onda corta, será difundido esta noche un atractivo programa, a cargo de Natalia Garland de Cook y la orquesta del estudio. Posee esta soprano una voz bella de tono operático que sostiene con admirable facilidad en las notas altas, y consta la audición de:

Preliudio Incaico Núm. 1

Danza española y "Berceuse"

Do not go my love y Canción del aire

Cara Nome de "Bigoletto"

Suray-Surita

El ensueño

"Nana" y Canto andaluz

Llanto del Inca

Nota de "La Dolores"

Aria de "Lucia di Lammermoor"

GRUPO PERLA DEL SUR 8.30 a 9.00 P. M.—WEVD

NINO MARTINI Y ORQUESTA 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

CONJUNTO CUBANO 10.30 a 10.45 P. M.—WHN

EL TOREADOR 10.30 a 11.00 P. M.—WBX

SELECCIONES MUSICALES 10.30 a 11.00 P. M.—WABC

MARIMBA HURTADO 10.45 a 11.00 P. M.—WHN

Audición del Pre-Cat Café.

CAFE INTERNACIONAL 11.00 a 11.30 P. M.—WBX

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

Un festival pro beneficio

trabajadores españoles

El próximo domingo se dará un gran festival y baile a beneficio de las víctimas sociales de España, en el Irving Plaza de esta ciudad, para el que se ha venido haciendo diligente labor.

Dará principio a las siete de la noche, y se ofrecerán diversos entretenimientos además del baile. Un comité tiene a su cargo los detalles del festival que promete reunir un numeroso público simpatizador de la clase obrera.

La llegada de emisario ruso

hace ver arreglo de la deuda con EE. UU.

(Continuación de la tercera página)

calcearía, máquinas-herramientas y equipo de industrias pesadas.

Se sabe que hay pendientes numerosos contratos montantes a muchos millones de dólares. La conclusión de estos contratos espera el arreglo de las deudas.

Boyev ha sido uno de los funcionarios comerciales del sovié más importante desde hace muchos años. Antes de ser comisario de comercio exterior fué miembro de la delegación comercial rusa enviada a la Gran Bretaña, jefe de la que se envió a Suecia y vice comisario del Banco para el Comercio Extranjero.

Peter A. Bogdanov, que hasta ahora fué presidente de la Junta directiva de Amtorg, regresa a Moscú.

### Resumen general Radiofónico

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA JUEVES

11.30 a. m.—Banda de la Armada, WJZ

1.30 p. m.—Banda de Manhattan, WNYC

3.00 p. m.—Banda sinfónica, WMCA

5.00 p. m.—Orquesta Panamericana, WMCA

7.00 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

8.00 p. m.—Orquesta sinfónica, WOR

9.45 p. m.—Conjunto "El Chico", WOR

10.30 p. m.—"El Toreador", WBX

11.00 p. m.—Café Internacional, WBX

12.00 p. m.—Orquesta del Campo, WEAF

600 K.—WEAF—454 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.

7.45 A. M.—Amenidades.

11.45 A. M.—Conciertos.

1.00 P. M.—Variadas.

2.00 P. M.—Amenidades.

3.30 P. M.—Música indo-americana.

4.00 P. M.—Amenidades.

5.00 P. M.—Variadas.

6.03 P. M.—ORQ. XAVIER CUGAT.

6.15 P. M.—Amenidades.

8.00 P. M.—Mary Pickford.

8.30 P. M.—Música ballable.

9.00 P. M.—Folklore popular.

10.00 P. M.—Orquesta.

10.30 P. M.—Cuadro dramático.

11.00 A. M.—Músicales.

710 K.—WICE—422 M.

7.30 A. M.—VICTOR SOREY.

8.00 A. M.—Variadas.

10.00 A. M.—Alimentación sana.

11.00 A. M.—Amenidades.

12.00 P. M.—Recitales.

1.45 P. M.—Variadas.

2.00 P. M.—CONJUNTO DE SALON.

3.00 P. M.—Amenidades.

6.00 P. M.—Tio Don.

7.30 P. M.—Variadas.

7.45 P. M.—Comedias.

7.50 P. M.—ORQUESTA LEVITOW.

8.00 P. M.—Variadas.

9.00 P. M.—Conjunto musical.

10.00 P. M.—Cuadro dramático.

10.15 P. M.—Variadas.

10.30 P. M.—Músicales.

11.00 P. M.—Eventos del día.

11.15 P. M.—RAYOS DE LUNA.

11.30 P. M.—Bailables.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—Concierto.

7.45 A. M.—Variadas.

9.00 A. M.—Músicales.

10.30 A. M.—Infantiles.

10.45 A. M.—Variadas.

11.30 A. M.—BANDA DEL EJERCITO.

12.00 P. M.—Amenidades.

2.45 P. M.—Conciertos.

4.00 P. M.—Dramáticas.

4.15 P. M.—Variadas.

4.30 P. M.—ORQ. DE ROCHESTER.

5.30 P. M.—Programa infantil.

6.00 P. M.—Amenidades.

7.15 P. M.—Anteojos musicales.

7.30 P. M.—Cuadros dramáticos.

8.30 P. M.—Dramáticas.

9.30 P. M.—Recitales.

10.00 P. M.—Concierto.

10.15 P. M.—Dramáticas.

10.30 P. M.—Músicales.

11.30 P. M.—Bailables.

800 K.—WABC—349 M.

7.30 A. M.—Diana.

8.00 A. M.—Músicales.

10.30 A. M.—Variadas.

11.00 A. M.—Culinarias.

11.15 A. M.—Variadas.

11.45 P. M.—Sera musical.

12.00 P. M.—GRUPO DE CONCIERTO.

4.00 P. M.—Auditorio estudiantil.

4.15 P. M.—Variadas.

5.00 P. M.—Amenidades.

5.45 P. M.—Variadas.

8.30 P. M.—SELECCIONES MUSI-

CALES.

5.00 P. M.—NINO MARTINI Y ORQ.

5.30 P. M.—Folklore musical.

10.00 P. M.—Variadas.

10.30 P. M.—CONJUNTO DE CONCIERTO.

11.00 P. M.—"Luz"

1010 K.—WHN—297.8 M.

9.30 A. M.—Noticiero.

10.30 A. M.—Conciertos.

11.00 P. M.—Recitales.

12.00 P. M.—MARIMBA ALFREDO.

1.45 P. M.—Variadas.

2.00 P. M.—Orquesta de concierto.

2.30 P. M



## Muchos "teams" de ambas ligas buscan nuevos jugadores

Se busca un lanzador de fuerza para reforzar los Cubs de Chicago

H. TRAYNOR TAMBIÉN NECESITA REFUERZO

Hay gran actividad de cartas y telegramas en la Liga Americana

Media docena de compra y ventas en las dos ligas principales se están considerando en la actualidad y algunas otras más serán anunciadas durante las primeras semanas del próximo año.

Después de haber fracasado muchos de los "managers" de los diferentes clubs en las reuniones que se celebraron en la ciudad de Nueva York, parece como si éstos se dispusieran a reforzar aquellos puntos flojos de los diferentes "teams", antes de salir para el sur a dar comienzo al entrenamiento para la temporada próxima.

Charlie Grimm, con los millones de Wrigleys como respaldo, se propone buscar un lanzador de categoría y fuerza para reforzar los Cubs de Chicago. Se ha dicho que éste está dispuesto a pagar el dinero que se le pida siempre que sea por el hombre que él quiere.

Harold Traynor, "manager" de los Pirates de Pittsburgh, necesita también algún refuerzo, especialmente en la base receptora. Este asistió a las reuniones que se celebraron en la ciudad de Nueva York, pero no encontró allí lo que él deseaba. Lo único que pudo llevar a Pittsburgh fue a Jack Salveson, un jugador que pudo obtener de los Gigantes de Nueva York a cambio de Leo Chagnon.

Los Pirates quieren a Al Todd, joven receptor del Filadelfia, y podrán negociarlo por un "outfielder" que sea derecho. Los Filadelfia quieren a Lloyd Warner, otro receptor, a cambio de Todd. Pero Traynor no puede hacer este negocio a menos que no encuentre una persona que sustituya a Warner.

En la Liga Americana

Hay gran actividad en la Liga Americana. Roto actividad de cartas y telegramas.

Los Red Sox de Boston tienen que reforzar algunas de sus bases y quieren obtener por lo menos tres jugadores más para así poder hacer frente en la temporada entrante. Los Senadores necesitan algunos lanzadores y es por esto que Clark Griffith está buscando la manera de invertir parte de la fortuna que le pagaron por la venta de Joe Cronin.

Cleveland está en buenas condiciones por ahora, pero podría usar un buen "infielder". Los White Sox están en busca de jugadores para reforzar todas las bases de su novena.

Cincinnati

Los Rojos al igual que otras novenas de baseball están tratando de reforzar sus filas para la temporada entrante. Ya hemos sabido de algunos cambios de jugadores hechos entre las novenas que componen ambas ligas principales. Y ahora, queriendo los Rojos de Cincinnati preparan sus canchales para que durante la temporada próxima no sigan sufriendo derrotas como en la pasada, han comprado de los Cardenales de San Luis un jugador por la friolera de cincuenta y cinco mil dólares.

Johnny Mize, primera base de los Cardenales ha pasado a los Rojos de Powell Crosley.

Mize solo tiene veinte años cumplidos. Durante el primer año que éste jugó con Rochester, logró anotarse .352 y en la pasada temporada, a pesar de haber recibido un golpe del cual sufrió por mucho tiempo se anotó un promedio de .340.

De acuerdo con las cláusulas del contrato de venta los Cardenales tienen que entregar a este jugador en perfectas condiciones físicas.

Mize tiene establecida su residencia permanente en Demarest, Ga. Es el quinto jugador joven que ha sido adquirido por los Rojos en las últimas semanas. Ival Goodman y Sam Byrd, "outfielders." Lew Riggs, tercera base, y Billy Myers, "shortstop" han sido los otros que han venido a reforzar los Rojos de Crosley.

La derrota que le fuera infligida a los Rojos en la pasada temporada parece haber hecho que éstos se den cuenta de que es necesario vigorizar las huestes con nuevos jugadores y especialmente con peloteros que reúnan en sí juventud y experiencia.

Es posible, casi seguro, que Cincinnati hará una demostración un poco más airada en la temporada próxima.

Obsequian a los niños pobres en San Salvador

SAN SALVADOR, diciembre 25 (AP).—Los niños pobres de San Salvador fueron obsequiados para las fiestas de Navidad con juguetes, dulces y otras cosas.

## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN



JOE SAVOLDI

uno de los "fullbacks" más fuertes que hayan jugado en Notre Dame y al presente un formidable luchador, pesó solamente 3 y media libras al nacer. No creyeron que viviera.

Después de haber fracasado muchos de los "managers" de los diferentes clubs en las reuniones que se celebraron en la ciudad de Nueva York, parece como si éstos se dispusieran a reforzar aquellos puntos flojos de los diferentes "teams", antes de salir para el sur a dar comienzo al entrenamiento para la temporada próxima.

Charlie Grimm, con los millones de Wrigleys como respaldo, se propone buscar un lanzador de categoría y fuerza para reforzar los Cubs de Chicago. Se ha dicho que éste está dispuesto a pagar el dinero que se le pida siempre que sea por el hombre que él quiere.

Harold Traynor, "manager" de los Pirates de Pittsburgh, necesita también algún refuerzo, especialmente en la base receptora. Este asistió a las reuniones que se celebraron en la ciudad de Nueva York, pero no encontró allí lo que él deseaba. Lo único que pudo llevar a Pittsburgh fue a Jack Salveson, un jugador que pudo obtener de los Gigantes de Nueva York a cambio de Leo Chagnon.

Los Pirates quieren a Al Todd, joven receptor del Filadelfia, y podrán negociarlo por un "outfielder" que sea derecho. Los Filadelfia quieren a Lloyd Warner, otro receptor, a cambio de Todd. Pero Traynor no puede hacer este negocio a menos que no encuentre una persona que sustituya a Warner.

En la Liga Americana

Hay gran actividad en la Liga Americana. Roto actividad de cartas y telegramas.

Los Red Sox de Boston tienen que reforzar algunas de sus bases y quieren obtener por lo menos tres jugadores más para así poder hacer frente en la temporada entrante. Los Senadores necesitan algunos lanzadores y es por esto que Clark Griffith está buscando la manera de invertir parte de la fortuna que le pagaron por la venta de Joe Cronin.

Cleveland está en buenas condiciones por ahora, pero podría usar un buen "infielder". Los White Sox están en busca de jugadores para reforzar todas las bases de su novena.

Cincinnati

Los Rojos al igual que otras novenas de baseball están tratando de reforzar sus filas para la temporada entrante. Ya hemos sabido de algunos cambios de jugadores hechos entre las novenas que componen ambas ligas principales. Y ahora, queriendo los Rojos de Cincinnati preparan sus canchales para que durante la temporada próxima no sigan sufriendo derrotas como en la pasada, han comprado de los Cardenales de San Luis un jugador por la friolera de cincuenta y cinco mil dólares.

Johnny Mize, primera base de los Cardenales ha pasado a los Rojos de Powell Crosley.

Mize solo tiene veinte años cumplidos. Durante el primer año que éste jugó con Rochester, logró anotarse .352 y en la pasada temporada, a pesar de haber recibido un golpe del cual sufrió por mucho tiempo se anotó un promedio de .340.

De acuerdo con las cláusulas del contrato de venta los Cardenales tienen que entregar a este jugador en perfectas condiciones físicas.

Mize tiene establecida su residencia permanente en Demarest, Ga. Es el quinto jugador joven que ha sido adquirido por los Rojos en las últimas semanas. Ival Goodman y Sam Byrd, "outfielders." Lew Riggs, tercera base, y Billy Myers, "shortstop" han sido los otros que han venido a reforzar los Rojos de Crosley.

La derrota que le fuera infligida a los Rojos en la pasada temporada parece haber hecho que éstos se den cuenta de que es necesario vigorizar las huestes con nuevos jugadores y especialmente con peloteros que reúnan en sí juventud y experiencia.

Es posible, casi seguro, que Cincinnati hará una demostración un poco más airada en la temporada próxima.

Obsequian a los niños pobres en San Salvador

SAN SALVADOR, diciembre 25 (AP).—Los niños pobres de San Salvador fueron obsequiados para las fiestas de Navidad con juguetes, dulces y otras cosas.

## EL MOMENTO DEPORTIVO

España y las Olimpiadas

España empieza a preparar su equipo de boxeo para los Juegos Olímpicos de 1936. Por lo pronto se ha decidido obligar a los presentes "amateurs" a conservar ese "status" hasta la fecha de los Juegos, pensándose en que todo este tiempo de actuación conyerta a los "simon pure" peninsulares en gladiadores realmente temibles para las competencias olímpicas. He aquí los acuerdos tomados con este fin:

Primero.—Hasta pasados los próximos Juegos Olímpicos, la Federación Española deberá autorizar en cada caso, previo informe de las Regionales correspondientes, el libramiento de licencia profesional a un boxeador amateur, aun a aquellos que hayan cumplido los requisitos reglamentarios para obtener licencia profesional.

Segundo.—Los boxeadores "amateurs" que pasaran al profesionalismo sin haber obtenido antes la correspondiente autorización y licencia de la Federación Española de Boxeo, serán inhabilitados por dos años.

Tercero.—Los organizadores, managers, etc., que intervinieran o ayudaran a que algún boxeador amateur contraviniera las anteriores disposiciones, serán inhabilitados igualmente por dos años, previo expediente aclaratorio.

La Asamblea ratifica las suspensiones a vida del árbitro profesional don Francisco Alonso, de la F. C. de B. y don Carlos Sánchez, de la F. L. acordándose, a este propósito, que todas las suspensiones a vida que se dictaren, deben ser ratificadas en cada Asamblea.

España y el tenis profesional

A propósito de una ola de indignación general motivada por una orden de la Asociación de Lawn Tennis de España prohibiendo las exhibiciones por profesionales en los clubs afiliados a la misma, ésta ha publicado la siguiente nota para desvirtuar una interpretación errónea:

La Asociación de Lawn Tennis de España, ante el confusiónismo y los equívocos que se están creando en torno a la prohibición de las exhibiciones de jugadores profesionales, considera conveniente formular las siguientes manifestaciones, para orientar a la opinión tennística:

Contrariamente a lo que se ha afirmado, la A. L. T. E. no se opone a que actúen en Barcelona, ni en parte alguna, jugadores de tenis profesionales, mientras lo hagan en pistas que no pertenezcan a entidades afiliadas o no sean éstas las organizadoras de las exhibiciones. Parece ociosa esta afirmación, pero la hace necesaria la absurda especie que se propala de que depende de la A. L. T. E. que en Barcelona puedan, o no, admitir a los jugadores profesionales.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

Crume se encontraba en condiciones críticas y Jeanne, de cinco años, está siendo tratada de quemaduras. El fuego se originó cuando Crume trató de poner gas a una estufa. La casa quedó destruida totalmente.

## El Brookhattan F. C. derrotó 2 a 1 al Hispano, ayer

Salcedo se consagró como delantero-centro de primer orden en este partido

FUÉ UN PARTIDO DE GRAN BRILLANTEZ

Se empezó las hostilidades a un tren excepcionalmente rápido

Ante un numeroso público el Hispano perdió por dos a uno frente al gran equipo Brookhattan, en el Starlight Park, en un partido por la competencia de la American Soccer League.

Fue un encuentro digno de profesionales y aparte de los últimos momentos, en que se notaba algo de agotamiento, todo el juego fue a gran tren y con mucha precisión por ambos lados, sobre todo en el primer tiempo en el que los 22 jugadores hicieron jugadas espectaculares, sobresaliendo por todos ellos la labor estupenda de Salcedo que ha sorprendido a propios y extraños. Si bien sólo marcó el único tanto del Hispano, no fue por falta de habilidad y coraje, sino por la poca fortuna en sus innumerables tiros, que en su mayor parte pasaron silbando los postes.

En el primer tiempo empezaron marcando los hebreos de un gran tiro cruzado y de cerca por conducto de su nuevo exterior izquierdo, que estaba bien desmarcado. Este jugador, Heppel, es un joven que promete mucho. A raíz de este tanto los muchachos del Hispano hacen una fuerte presión sobre la puerta tan bravamente defendida por Arenauer, guardameta del Brookhattan, que contuvo muchos y difíciles balones, aunque es verdad que le acompañó mucho la suerte. La línea delantera del Hispano jugó muy acertada, sobre todo en lo que se refiere a los pares cortos y por el centro, pero pecó en dar los pares por alto a Saco, y en tirar a marcar desde tan lejos de la puerta, máxime contra un buen guardameta. Jorgis tuvo un gran primer tiempo y fue acompañado de McCrindle. Iniciaron todos los avances del Hispano, pero a veces tiraron a goal muy distantes y que pocas veces da resultados prácticos. Sin embargo Salcedo, que estaba hambriento de tantos, también tiró a goal cuantas oportunidades tuvo, pero el exceso de querer esquinar tanto los balones perdió la oportunidad de llevar al Hispano a la victoria, pues fueron varios los tiros que rozaron los postes, sobresaliendo uno al finalizar el primer tiempo, que disparó de izquierda y a media vuelta desde la misma línea del área de defensas que pasó rozando el poste.

El tanto del empate lo debió haber marcado Rudy al rematar un centro por bajo de Saco, pero le falló y fue Salcedo quien se aprovechó para rematarle con mucha violencia.

El segundo tiempo no fue tan movido como el primero, quizá debido a la festividad del día. Pero a pesar del agotamiento físico, pasieron mucha voluntad.

Los veinticinco minutos de juego el centro delantero del Brookhattan empujó un soberbio tiro que Atten no pudo contener.

El Brookhattan es de lo mejor de la American Soccer League y ayer lo ratificó frente al Hispano; jugó mucho y bien, aunque a ratos un poco sucio sobresaliendo el portero y la línea de medios sobre todo las alas que anulaban casi todos los avances de Smith y Saco y dominan con mucha precisión el pase corto.

Por el Hispano jugó Dull el primer tiempo, que cumplió, así como Singer que le sustituyó en la segunda. Lino tuvo su mala tarde; jugó francamente mal; se le nubla el cansancio; solo se le vio en el primer tiempo. Pero una vez al año hay derecho a tener una deficiente actuación.

El referee fue muy metódico pero fue para ambos lados y aunque cometió errores, fue imparcial y no se puede decir esta vez al árbitro patatín o patatán. Se perdió y mala suerte.

La alineación fue la siguiente: Hispano: Otten, Brandolini, Burrough, Lino, Jorgis, Singer, Dull, Smith, Rudy, Salcedo, McCrindle y Saco; Brookhattan: Arenauer, Slaven, Glover, Slone, Lynch, Morton, Devino, Fisher, Carrolls, Shepell y Collan.

SANTIAGO, Chile, diciembre 25 (AP).—Eduardo y José Chocano, hijos del poeta José Santos Chocano asesinado recientemente en Santiago por un individuo a quien se supone fuera de juicio, llegaron ayer con la intención de llevarse el cuerpo de su padre para darle entierro final en Lima.

Llegan apurados deportados

SANTIAGO, Chile, diciembre 25 (AP).—Dieciséis apurados deportados por el presidente Oscar Benavides, del Perú, llegaron ayer a Santiago.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede colocarla para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFICACION AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

MANILA, diciembre 25. (AP).—Don Manuel Quezón se ha declarado en favor de que continúe la reciprocidad comercial con los Estados Unidos después de la independencia.

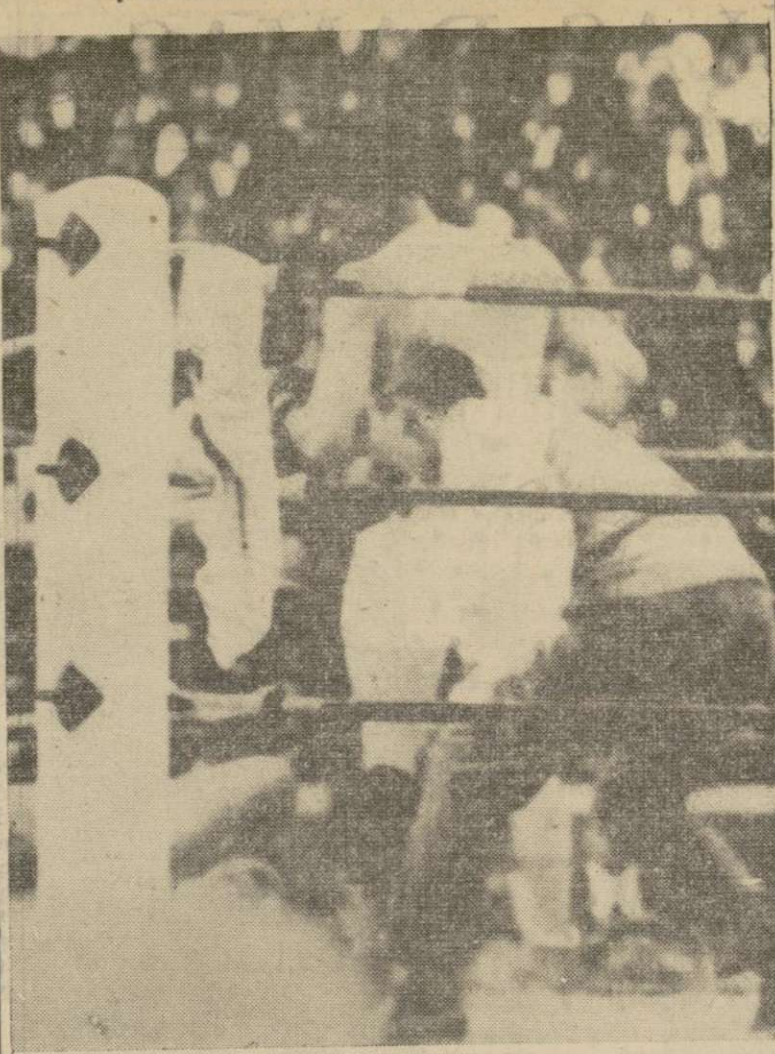
Si las Filipinas, dice, continúan comprando con preferencia productos de los Estados Unidos, los mercados de ese país deben continuar abiertos a los productos de Filipinas.

Quezón en favor de reciprocidad comercial con las Filipinas

MANILA, diciembre 25. (AP).—Don Manuel Quezón se ha declarado en favor de que continúe la reciprocidad comercial con los Estados Unidos después de la independencia.

Si las Filipinas, dice, continúan comprando con preferencia productos de los Estados Unidos, los mercados de ese país deben continuar abiertos a los productos de Filipinas.

## ¡EL SALVAJE TIRABA A MATAR!



Phil Scott, con todo y su completísima escuela, le duró muy pocos asaltos a Paulino Uzcudun en su memorable batalla de San Sebastián hace algunos años. Una descarga a la panza le desahuchó como puede verse. Jorge Carpentier fue el "referee." (Lea el artículo a continuación).

## MAX SOLO TIENE UN ADVERSARIO

Por JULIO GARZON M.

Se está escandalizando de lo lindo con el "combate miniatura" que van a sostener el próximo viernes por la noche en Chicago el campeón mundial Max Baer y el candidato perenne e incorregible King Levinsky. Van a regalar a los aficionados con una sesión de toma y daca limitada a cuatro asaltos, a cambio de unos \$10,000 para Max y de un posible reverdecimiento de los laureles del "Kingfish".

Al son de los consabidos bombos y platillos los escandalizadores (¿o propagandistas?) alegan que Baer se expone a vender sus derechos de primogenitura, como Esaú, por un plato de lentejas. Se afirma, en otras palabras, que Max se ha prestado a ser uno de los dos protagonistas de este juguete cómico porque está apremiamente necesitado de los 10,000 fuertes que se le han garantizado. ¿Y si hace un papel indigno de su "campeonabilidad", como Levinsky?... ¿Y si el pescadero le larga una trompada loca y le desahuchara sobre el tapiz?... Se preguntan alarmados esos señores, manifestándose seguros de que un desastre semejante tendría funestas consecuencias para la carrera de Baer.

Yo pienso, más bien, que los únicos defraudados en una eventualidad tal serían los espectadores de pago. Al fin y al cabo, en caso de ser Baer zurdado violentamente por Levinsky—cosa que no tendría nada de particular bajo las circunstancias—esos mismos alarmados de ahora se apresurarían a encogerse de hombros y exclamar cínicamente: "Este Baer!... ¡Qué hombre! ¡Qué hombre! Pero a la hora de defender su título en junio del año entrante, le veremos otra vez más templado que un acero toledano."

¿Por qué no 20 "rounds"?

Baer se considera, y es en efecto, un hombre de una vitalidad extraordinaria. Para él 10 o 15 "rounds" con cualquiera de sus presentes retadores no representan un esfuerzo realmente importante. En días pasados anunció que estaba dispuesto a pelear la misma noche con Steve Hamas y King Levinsky. Pero esto no se puede hacer. Tampoco es factible el plan sugerido por mí de una eliminación cuadrangular la misma noche. No se encontraría a tres pretendientes dispuestos a dividirse con Max en cuatro partes una sola bolsa.

Se me ocurre, en cambio, una nueva solución al problema creado por la excesiva superioridad de Baer sobre su legión de retadores. Uno de estos señores hay al que nadie asocia con la idea de un "match" ordinario por el título, esto es, a quince asaltos; pero que, en cambio, sería el más lógico adversario del campeón mundial si los campeonatos se dirimiran, como antaño, en "fajazones" a 20, 40 y 50 períodos de lucha. Me refiero al inconvencional "peñón de Vasconia", Paulino Uzcudun. Es más, existe el precedente de que en la única escaramuza a veinte asaltos que se ha verificado en los últimos diez años nuestro hombre le dió una estrepandosa formidable a Baer en Reno, Nevada. De esto hace unos pocos años.

Paulino no fue nunca gladiador de la época presente de pilóricos académicos y refinados. El de Régil debió haber nacido antes de la era de los guantes, cuando los adversarios ponían pie con pie, cabeza con cabeza, y procedían a bombardearse con ambas catapultas hasta que uno de los dos caía al suelo hecho papilla, era misericordiosamente rescatado por sus padrinos o resolvía,

con humano fundamento, confesarse plena y satisfactoriamente aniquilado. A seguidas de lo cual su vencedor se precipitaba a agarrarle por la melenita para ayudarlo a bien morir, o le arrancaba una oreja de un mordisco a modo de "souvenir".

Paulino es un troglodita en todo el sentido de la palabra. Este hombre se ha diferenciado siempre de los boxeadores modernos, en que para él sus batallas no han sido nunca simples "tarecas" convenientemente remuneradas. Me consta que el español llegaba a sentir una verdadera y sincera animosidad hacia los adversarios que se le oponían. Sus combates fueron en todo momento expresión de amor propio; sus adversarios, legítimos enemigos personales que trataban de ofenderle y rebajarle ante el público.

Este salvaje tiró siempre a matar. Acuérdense de Soldier Jones en París. De Harry Wills y "Big Boy" Peterson en Ebets Field. De Homer Smith en Tampa. ¡Pobres de los adversarios inferiores a él! Y aquellos que, bien por su habilidad, ya por su coraje, fuerza y recursos lograban presentar la batalla en plano de igualdad, salieron invariablemente convencidos de que contra aquella resistencia de granito no había golpe lo suficientemente potente. Odio siempre a muerte a Jack Sharkey y sólo Dios sabe lo que hubiera ocurrido de haberse concertado este "match". Paulino estuvo en más de una ocasión, en presencia de dispararse sobre el bostóniano a pelear a la antigua. Indirectas, epítetos e insinuaciones no faltaron... Pero Jack, o no oyó, o se hizo el chivo loco.

Pues bien, Baer pertenece a este mismo tipo de patán. Sólo que en Max la pasión por la lucha obedece a una incurable avidez de entretenerse a expensas del otro, como el gato con el ratón. Si mató del primer aletazo, too bad. Su bocado predilecto es verlos subir y bajar como un ascensor, y caer él una que otra vez, si es preciso o se le antoja. Aunque no le considero tan fuerte como Paulino. Por lo pronto, esto se demostró en el Maratón que sostuvieron en Reno. El español, vencido a los puntos hasta el 15.º asalto, se creció de este "round" hasta el veinte y dominó abrumadoramente en el último período.

¿Por qué no volver por esta ocasión única y especialísima a los tiempos aquellos en que los campeones sólo cambiaban de manos por la hembra y fuerza superiores, y no por la exclusiva habilidad en tocar al otro un montón de veces con un guante de algodón? Al verdadero Max Baer sólo se le podrá conocer plena y concienzudamente en una pelea de no menos de 20 asaltos. Y el único hombre capaz de enfrentarse en ella en estos instantes es, repito, Paulino Uzcudun.

Doz espías de Manchukuo arrestados por el Soviet

KHABAROVSK, diciembre 25 (AP).—Dos chinos de Manchukuo, arrestados en Tiurog, 150 millas al norte de Vladivostok, en territorio soviético, según despacho de la agencia Rosta, declararon que llevaban órdenes de oficiales militares japoneses de investigar el distrito.

Según las supuestas confesiones, tenían que dar cuenta del estado de los caminos, cuarteles y movimientos de tropas.

Han Min-Fa, comandante del 15.º regimiento de infantería de Manchukuo, según uno de los presos por espionaje, fue quien lo ordenó.

## Hubbell, lanzador más efectivo de la Liga Nal. en 1934

"Dizzy" Dean quedó en segundo lugar, no obstante su sensacional actuación

CARL FUÉ TAMBIÉN EL DE MÁS CONTROL

Dean obtuvo, sin embargo, 30 victorias e hizo 195 "strike-outs"

Aunque la proeza de Dizzy Dean, de llevar, a mano limpia, casi por esfuerzo exclusivo suyo, a los St. Louis Cardinals al "pennant" de la Liga Nacional al Campeonato Mundial, le convirtió en el héroe de la temporada de 1934, Carl Owen Hubbell, el gran zurdo de los New York Giants, ha vuelto a colocarse en primer término en las estadísticas de "pitching" de dicho circuito, publicadas ayer.

Hubbell no se acercó al "record" de 30 victorias de Dizzy, a su total de 195 "strike-outs" pero su promedio de carreras que le fueron ganadas por jueces de nueve "innings", fue de 2.30, en tanto que el de Dean fue de 2.65. Dizzy quedó colocado, de vista de ello, en segundo lugar.

Curt Davis, el brillante lanzador derecho de los Phillies, fue el único otro miembro de la primera fila de lanzadores que cedió menos de tres carreras por juego. Su "average" fue de 2.96.

Wayte Hoyt, cuyo "come-back" con los Pirates fue una de las más sensacionales de la temporada, tuvo una marca de 2.92, pero cambió sólo jugó en menos de diez partidos. No se le clasificó por consiguiente.

El promedio de Hubbell que muy por detrás de su marca de 1.66 registrada en 1933, aunque no fue de igualarse a los mejores de ambas ligas en los últimos cinco años.

La temporada que acaba de terminar presencié también un partido sin "hits" ni carreras siendo el primero desde que Hubbell realizó la hazaña en 1929. Hubbell honró el cupo a uno de los hermanos Dean, mejor dicho, a Paul a expensas de los Brooklyn Dodgers, el 21 de septiembre.

Los dos grandes lanzadores hicieron casi la misma cantidad de trabajo durante la temporada. Hubbell lanzó 313 "innings", 40 partidos y Dean 312 en 35. Hubbell encabezó la lista también en el número de partidos completos lanzados, con 25, contra los de Dean. Cedió menos "hits" y menos carreras, tanto ganadas como técnicas; estuvo a cortísima distancia del "shut-out" de Dean. (Sigue en la octava página)

¿QUIERE PONER

— UN —

ANUNCIO CLASIFICADO

— EN —

LA PRENSA?

Diríjase al agente que le quedará más a mano en esta lista.

"DOWNTOWN"

43 Cherry St. TVARS & CASASIM.  
20 Vesey St. W. M. PEARLSALL.  
56 Bank St. J. B. WYATT.  
100 Broadway. BAYARD AGENCY.  
56 First St. WERTHEIM A. A.

LADO ESTE

14th STREET HASTA 40th STREET  
104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY.  
125 E. 14 St. J. B. WYATT.  
100 Broadway. BAYARD AGENCY.  
56 First St. WERTHEIM A. A.

14th STREET HASTA 90th STREET  
125 E. 14 St. J. B. WYATT.  
100 Broadway. BAYARD AGENCY.  
56 First St. WERTHEIM A. A.

100th STREET HASTA EL BRONX  
125 E. 14 St. J. B. WYATT.  
100 Broadway. BAYARD AGENCY.  
56 First St. WERTHEIM A. A.

14th STREET HASTA 42nd STREET  
104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY.  
125 E. 14 St. J. B. WYATT.  
100 Broadway. BAYARD AGENCY.  
56 First St. WERTHEIM A. A.

14th STREET HASTA 42nd STREET  
104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY.  
125 E. 14 St. J. B. WYATT.  
100 Broadway. BAYARD AGENCY.  
56 First St. WERTHEIM A. A.

14th STREET HASTA 42nd STREET  
104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY.  
125 E. 14 St. J. B. WYATT.  
100 Broadway. BAYARD AGENCY.  
56 First St. WERTHEIM A.







## La guerra del Chaco es un reto a todas las organizaciones pro paz en el mundo

Una vez declarada la guerra, la diplomacia es instrumento de las fuerzas armadas. — Los esfuerzos panamericanos de paz han fracasado por completo

WASHINGTON, diciembre 25. (UP).—Las decenas de miles de muertos en el pantanoso, selvático y cálido "infierno verde" del Chaco, constituyen un recordatorio durante estos días de Navidad de que la "guerra para terminar las guerras", de 1914 a 1918, estuvo muy lejos de alcanzar su objetivo de paz permanente en el mundo.

Tal enorme mortandad de bolivianos y paraguayos en la insensata carnicería que empezó en 1928 ha sido un constante reto a la eficiencia de todas las agencias existentes para la promoción de la paz internacional.

Washington, Buenos Aires, Montevideo, Ginebra y otras capitales han sido testigos de los diligentes esfuerzos en pro de la solución pacífica del conflicto. Conferencias panamericanas, pláticas entre los países vecinos a los beligerantes, la Unión Panamericana y la Liga de las Naciones han tratado de romper el mortal nudo que éstos países se tienen echado mutuamente.

De seis años de desilusionantes esfuerzos diplomáticos se desprende prominentemente el hecho de que una vez que las naciones han entrado en combate activo la maquinaria de paz queda colocada en situación sumamente desventajosa para lograr un arreglo. Mas bien que un factor de orientación, la diplomacia de los países combatientes tiende a transformarse en un instrumento de las fuerzas armadas, y los comandantes en jefe apoyan o rechazan las tentativas de paz según convenga a sus intereses inmediatos.

Las gestiones de paz internacionales respecto a la guerra entre Paraguay y Bolivia no han tenido éxito, pero es digno de mencionarse el hecho de que los cuatro grandes vecinos, Argentina, Brasil, Chile y Perú han logrado mantener entre ellos mismos una política pacífica y se han resistido a que se les implique en la lucha. Esto es notable en vista de los temores generalmente abrigados hace seis años de que los países de Sud América podrían llegar a agruparse en dos grandes campos armados.

Las dificultades del Chaco han servido también para convencer a la mayor parte de los diplomáticos de que los esfuerzos de paz, para que sean efectivos, deben ser dirigidos por una organización mundial más bien que por una estrictamente regional. Los esfuerzos de paz panamericanos generalmente han fracasado, y los Estados Unidos hace poco consideraron conveniente suscribirse al programa de paz de la Liga de las Naciones, aunque sin consentir de que políticamente se les hiciera formar parte del comité consultivo de la Liga.

Diecisiete esfuerzos internacionales distintos han sido hechos para invocar la conciliación, arbitraje, amnistía, conferencia general de paz, o cualquier otro proceso satisfactorio para los combatientes. Entre los más importantes esfuerzos figuran los siguientes:

1928.—Una Conferencia Panamericana de Arbitraje, que estaba en sesión cuando ocurrieron los primeros encuentros serios en el Chaco, empujó sus buenos ofi-

cios, mientras el Consejo de la Liga de las Naciones recordaba a Bolivia y Paraguay sus obligaciones de acuerdo con el estatuto.

1929.—Una comisión de neutrales, representando a cinco repúblicas americanas, con asiento en Washington, logró efectuar una conciliación temporal entre los dos países, pero su fórmula de arbitraje fue rechazada.

1931.—Encuentros en la frontera llevaron a los dos países a hacer preparativos para contingencias militares, lo cual trató de evitarse por negociaciones directas de un pacto de no agresión.

1932.—La guerra empezó activamente y 19 repúblicas americanas trataron de hacer infructuosa por medio de una declaración en Washington en el sentido de que no reconocerían convenios territoriales logrados por la fuerza de las armas.

En el mismo año Argentina, Chile, Brasil y el Perú se unieron a los esfuerzos de paz en Washington, dirigidos anteriormente por la comisión de neutrales que representaba a Estados Unidos, Cuba, Colombia, México y Uruguay.

1933.—Como resultado de una conferencia realizada en Mendoza, Argentina, en febrero, los cuatro países vecinos a Bolivia y Paraguay hicieron un intento de mediación, el cual resultó abortivo.

En marzo un comité de la Liga de las Naciones presentó la disputa del Chaco ante el Consejo bajo el artículo XI del estatuto.

A fines del año la Séptima Conferencia Panamericana reunida en Montevideo trató ineficazmente de ejercer su influencia en favor de la paz.

1934.—Los Estados Unidos y varios miembros de la Liga trataron de poner obstáculos a la continuación de la guerra imponiendo un embargo de armas.

En noviembre, la asamblea de la Liga de las Naciones adoptó un plan de paz, el cual fue aceptado por Bolivia y rechazado por Paraguay en diciembre.

### La P.W.A. ofrece cooperar con aquellos municipios que deseen tener planta

(Continuación de la primera página.)

gar el derecho que tiene la P. W. A. de financiar proyectos municipales, sean éstos con relación a la fuerza eléctrica o a cualquier otra clase de asunto que sea de beneficio público.

Una de las victorias de la P. W. A. fué registrada en el mes de octubre pasado, cuando la Corte Suprema se negó a conceder una revisión de cierto caso que había sido radicado por la Consumers Power Co. en contra de Alean, Michigan.

La compañía había obtenido un recurso de "injunction" contra la construcción de una planta por valor de \$410,000, cuya decisión fué declarada sin lugar por la Corte de Apelaciones. Las Cortes superiores sostuvieron que si la referida compañía había recibido una "lesión legal", ello se debía a la Constitución del estado de Michigan, el cual autoriza a las municipalidades a operar sus propias plantas si es necesario fuere.

El secretario Ickes ha manifestado que la P. W. A. está considerando ciertas solicitudes que ha recibido de algunas ciudades, además de la que ya ha sido sometida por el alcalde La Guardia, de la ciudad de Nueva York.

### Llevaron a Elko los cuerpos destrozados de cuatro víctimas aéreas

ELKO, Nev., diciembre 25 (AP).—Los cuerpos destrozados de cuatro víctimas de un accidente de aeroplano, tres de las cuales eran niños, fueron llevados hoy a través del helado desierto del norte hasta la ciudad de Elko mientras la población celebraba la Navidad que se vio entristecida por la tragedia.

El avión, que desapareció en medio de la neblina y de la nieve el domingo, fué encontrado después de agotadora búsqueda al pie de un rocoso cerro en el helado cañón de Owyhee ayer.

Las víctimas eran Floyd de Long, de 28 años, de Elko; Donald Stinton, 13, y su hermana June, 16, y Ruth Womack, 13, todos de Mountain City.

De Long llevaba a los niños de regreso a su casa en un avión particular después de asistir a los funerales de un hermano de Donald y de June Stinton en Elko.

Mr. y Mrs. Thomas Stinton, padres de estos últimos, se encontraban según se dice postrados por la pena. Les queda un hijo, Frank, de 15 años.

Un inspector del departamento de Comercio es esperado hoy para investigar el accidente.

## LA MUSICA HISPANA EN NUEVA YORK



La orquesta cubana que pone la nota de nuestra música, hispana e hispanoamericana, en el cabaret "Hollywood," bajo la dirección del maestro Pedro Vía.

## Del cabaret habanero "El Infierno" a Broadway triunfa la orquesta de Vía

Un músico cubano que se cosmopolitiza, sin perder el ritmo de su música nativa.—Triunfos en España y toda Europa.—Acompañando a Raquel Torres.

Cuando en la abigarrada concurrencia que prorrumpie en exclamaciones ante el asombro de la belleza plástica—inteligencia no suele ser precisa...—de las maravillosas modelos del "show" en el cabaret-restaurant de Broadway, suenan los primeros acordes de una rumba, un pasodoble o un tango, todo el sello norteamericano del enorme salón parece dominado por la magia de la música hispana. Están tocando los "Cuban Boys" del maestro Pedro Vía.

Este simpático y ya popular músico es uno de los más dinámicos propagandistas de la música de su tierra nativa—y de cuanto es rito, melodía, arte lírico de su raza hispana. ¿Quién es "Mr. Vía"? Un cubano, de la provincia de Matanzas, que hijo de una honorable familia española de aliñación con facultades excepcionales para la música. A los pocos años que sirven a otros niños para jugar aún con juguetes rudimentarios, Pedro Vía era ya solista de la Orquesta Sinfónica de la Habana.

Desde entonces, la profesión del músico cubano ha sido más bien verdadera pasión. Pasó pronto de simple solista a director de orquesta y formó la suya. En 1928 apareció por primera vez en el cabaret "El Infierno" de la Habana, para venir a los Estados Unidos, debutar en Roxy's manteniéndose cuatro semanas en el cartel y seguir ya después su actuación como un conjunto incorporado a la vida de Broadway.

Pedro Vía describe así su

"record": Suministró la música y la orquesta para la conocida comedia "Adán had two sons" en la que figuró como primera estrella la triunfal pelicular mejicana Raquel Torres. En el Waldorf Astoria los "cuban boys" llenaron un contrato de un año. Y después pasaron a Europa, haciendo la temporada del Gran Casino de Montecarlo antes de ir a París donde durante seis meses fueron la orquesta típica del cabaret "Plantation Me Colombie".

Pedro Vía por su cuenta ha recorrido Europa entera casi, antes de hacer una gira por España "de la que recordará toda la vida"—dice el simpático cubano—los éxitos me concedió por todas partes. Ya ahora, retornado a su cuartel general de Manhattan el director de orquesta cubano está atrinchado con sus "boys" en el Hollywood, acompañando en el programa nada menos que a Rudy Vallée y otras grandes luminarias de su temple.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

Componen el interesante grupo artístico estos simpáticos músicos: Pedro Vía (Trompeta y Director), cubano; José Socarrás (Tenor y Maracas), cubano; Manuel Gómez (Bajo), cubano; Luis Vía (Pianista), cubano; Stello Oliviero (Pianista), argentino; Casten-zio Fiorenza (Violín), argentino; Fausto Delgado (Barítono), puertorriqueño; Francisco López (Guitarra), puertorriqueño; Ángel Pazán (Drums), puertorriqueño; Francisco Bolet (Violín), cubano.

## Industria, Banca y Comercio

### MERCADERÍAS DE FABRICACIÓN JAPONESA CON MARCA DE FÁBRICA DE ORIGEN ESTADUNDENSE

La marea creciente de importaciones del Japón—dice un boletín del Consejo de Relaciones Interamericanas—está causando aprensión en varias repúblicas iberoamericanas.

Si bien el porcentaje de mercaderías japonesas no es grande en muchos países con relación al total de las importaciones, los embarques japoneses siguen creciendo y los mercados son capturados debido a los precios bajos.

Tal situación mortifica a varios países porque el Japón, en cambio, les compra muy poco.

Uso de marcas de fábrica estadounidenses por los japoneses

La competencia en los mercados universales, particularmente en los sudamericanos, ha tomado una nueva forma para los exportadores estadounidenses por la reciente aparición de artículos manufacturados en el Japón y que llevan las marcas de fábrica poseídas por firmas de este país.

"The Journal of Commerce" encuentra esa información ha sido recibida por varios de aquellos de sus representantes en el extranjero, informaciones que indican que grandes cantidades de ciertos productos bien conocidos de hechura doméstica han sido introducidos al comercio minorista y que resultan ser ingeniosas imitaciones.

Esa situación con respecto a sudamérica se informa ser el resultado de la cancelación en gran cantidad de las patentes registradas por varios de aquellos gobiernos. En consecuencia, no existen restricciones en esos países para la importación de artículos que aquí están protegidos por la ley, y los japoneses han estado prestos a aprovecharse de esa oportunidad.

La fabricación española de galletas y bizcochos

Hace algún tiempo en España se importaban galletas en cantidades considerables, saliendo del país por este concepto sumas de importancia. Este estado de cosas no tenía razón de existir, ya que, como después se ha demostrado plenamente, podían producirse las galletas en el país en cantidad y calidad suficiente para sustituir las mejores del extranjero y para exportar a otros mercados.

Las fábricas de galletas que existen en España desde hace muchos años comenzaron a mejorar y a aumentar su producción y a este desenvolvimiento de la industria ya existente vino a agregarse el empuje extraordinario que fábricas montadas aprovechando las innovaciones más recientes en maquinaria y con fórmulas de producción original y acertadísima, prestan a esta industria, hoy floreciente.

En 35 países se adquiere la galleta española, siendo algunos de estos clientes de importancia. La exportación en estos últimos años, a pesar de la crisis mundial, alcanza cifras de consideración, habiendo llegado recientemente a cerca de 200,000 pesetas oro.

Esta cantidad revela la prosperidad de esta industria, que se mantiene floreciente gracias al prestigio alcanzado en el extranjero por este producto.

La galleta española se exporta cada vez con más éxito, pues su calidad se va imponiendo en todos los mercados extranjeros. Las exportaciones de este producto se dirigen especialmente a países de Hispanoamérica, pero también a muchos otros europeos, compitiendo en todas partes con mercancía extranjera que tiene bien acreditada su bondad desde hace mucho tiempo.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.

Los elementos necesarios para la fabricación de galletas y bizcochos se encuentran en España en inmejorables condiciones de calidad, puesto que las harinas, la manteca, la leche y el azúcar que se emplean son excelentes, pero es sobre todo una mano de obra experta y una organización industrial progresiva, las que han permitido el éxito alcanzado en este aspecto por España.



Pedro Vía

### MRS. VANDERBILT PASÓ EL DÍA DE NAVIDAD EN COMPAÑÍA DE SU HIJA

La casa estaba materialmente llena de juguetes comprados para la visita

Gloria Vanderbilt, lo mismo que millares de chicas estadounidenses, pasó el día de Navidad con su madre y sus juguetes.

La casa de Mrs. Vanderbilt, en la calle 72 Este, estaba adornada con coronas de abeto para dar la bienvenida a Gloria, por cuya custodia se estableció una sensacional batalla jurídica entre su madre y su tía paterna, Mrs. Harry Payne Whitney.

Gloria fué traída donde su madre en el automóvil de Mrs. Whitney muy temprano en la mañana para pasar el día en la casa bajo la orden dictada por el tribunal dividiendo los días de la chica entre Mrs. Vanderbilt y Mrs. Whitney.

Al atardecer fué conducida de nuevo a la residencia de Mrs. Whitney en Westbury, L. I.

Poco después de llegar donde su madre salió acompañada de Gloria para la iglesia de San Francisco, en la calle 31, para la misa de Navidad, después de la cual regresaron a la casa para el almuerzo.

La niña pasó el día en la casa rodeada de sus juguetes.

Mrs. Vanderbilt se preparó para la visita de su hija hace más de una semana y la casa estaba materialmente llena de juguetes con este motivo.

Pocos días antes Gloria acompañó a Mrs. Vanderbilt a las tiendas para comprarlos.

Hubbell, lanzador más efectivo de la Liga Nacional en 1934

(Continuación de la sexta página)

así como de la marca de "estro quemados", y reveló el mejor control de cualquier lanzador de primer orden. En su larga temporada Hubbell se enfrentó a 1,255 bateadores, dio 37 passes y cometió 2 "wild-pitches". Hubbell concedió el mayor número de "hits" de sacrificio: 19.

Aunque el gran Dizzy tuvo que conformarse con el segundo lugar en muchos retrospectos, le quedaron muchos otros laureles. Por ejemplo, lanzó siete partidos "shut-out". Hubbell abanicó a 118 rivales.

Davis y Van Lingle Mungo, de Brooklyn, fueron los lanzadores más aterrorados del año. Davis actuó en 51 partidos y Mungo lanzó 315 "innings", encarrando 300 "hits" y extendiendo 104 "passes".

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York y en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York y en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York y en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York y en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

## Winship interviene en el problema de municipios en P.R.

### Este afirma que hará recomendaciones específicas a la Asamblea Legislativa

El problema municipal de Puerto Rico, según los informes que de la isla hemos recibido, está siendo ampliamente discutido entre los alcaldes de las diferentes municipalidades y el gobernador Blanton Winship.

Una comisión integrada por el administrador de la capital, don Jesús Benítez Castaño, por el vicepresidente de la Junta de Comisionados, Ldo. Gabriel de la Haba, el alcalde de Caguas, don Juan Jiménez García, el alcalde de Río Piedras, don Enrique Acosta Calderón, el alcalde de Manatí, don Rafael Dávila, el alcalde de Río Grande, don Pedro Falcó, el de Cataño, don Antonio Rodríguez, el de Bayamón, Angel Rivera Rodríguez, y el de Gurabo, don Francisco Rodríguez Roriva, visitó al gobernador Winship para exponerle la situación por que atraviesan los municipios de la isla y hacerle entrega de las resoluciones que fueron aprobadas en la asamblea de alcaldes celebrada recientemente en San Juan.

El Ldo. Gabriel de la Haba instó del jefe ejecutivo insular, a nombre de los gobiernos municipales de la isla, acción para hacer frente a los problemas que afectan a los municipios.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen brindando la misma cooperación que han demostrado para ver si es posible adoptar medidas que conjuren la situación actual.

El gobernador se mostró complacido por el interés que están demostrando las autoridades municipales en el problema que afrontan los diferentes municipios y les manifestó que ese mismo interés predomina en la administración insular.

Dijo que ha venido dando atención preferente a este asunto y que se harán recomendaciones específicas a la asamblea legislativa con el deseo de buscar solución a la difícil situación prevalente. Les pidió que continuasen